

GEN
'06

QUA- DERNS

DE L'OBSERVATORI

(Pressioni l'idioma que desitgi visualitzar)

Català
Castellano

GEN
'06

QUA- DERNS

DE L'OBSERVATORI

Índex

- p. 2 La immigració a la premsa: les notícies més destacades de gener 2006.
- p. 3 Activitats i esdeveniments: a. Esdeveniments locals b. Altres notícies destacades
c. Convocatòries d'ajudes d. Cursos, jornades i conferències.
- p. 8 Novetats bibliogràfiques.
- p. 9 Estadístiques breus: Població a 1-01-2005 del municipi de Palma de Mallorca
- p. 16 En profunditat: entrevista a Mamadou Diallo, president de l'Associació Immigrants Guinea
Conakry
- p. 18 Articles i monografies:

La inmigració a la premsa: les notícies més destacades de gen '06

ÀMBIT	SECCIÓ	TITULAR	PERIÓDIC I DATA
INTERNACIONAL	CULTURA	El 73% de los jóvenes marroquíes sólo se casaría con musulmanes. Un sondeo ilustra el conservadurismo y el radicalismo de 8,5 millones de jóvenes	EL PAIS 25.01.06
INTERNACIONAL	POLÍTICA	La ministra holandesa de inmigración quiere que en la calle sólo se hable holandés. El plan busca "armonía social", pero irrita a la oposición de izquierdas y a los empresarios.	EL PAIS 30.01.06
INTERNACIONAL	ECONOMIA	El dinero de los emigrantes sostiene las economías de América Latina. El volumen de las remesas se ha multiplicado por 20 desde 1985.	EL PAIS 31.01.06
NACIONAL	DADES I ESTUDIS	El PP cifra en 1,2 millones el número de inmigrantes que está de forma irregular en España	ABC 05.01.06
NACIONAL	POLÍTICA	Una nueva ley amplía los derechos sociales del millón y medio de emigrantes españoles. La normativa consolida el derecho a Ayudas de los necesitados e impulsa el voto en urna.	EL PAIS 13.01.06
NACIONAL	PROSTITUCIÓ	Nueve de cada diez prostitutas son inmigrantes y sólo el 5% ejerce de forma voluntaria	ULTIMA HORA 16.01.06
NACIONAL	DADES I ESTUDIS	España supera ya los 44 millones de habitantes, de los que 3,7 son inmigrantes. Los ciudadanos venidos de fuera representan el 8,5% del total del censo del Instituto de Estadística.	EL MUNDO 18.01.06
NACIONAL	POLÍTICA	El gobierno repatrió a lo largo de 2005 a 28.000 inmigrantes menos que el año anterior.	ABC 30.01.06
LOCAL	EDUACIÓ	El espectacular aumento de alumnos en Balears obliga al Govern a revisar el Mapa Escolar. Es la comunidad con mayor aumento de alumnado y con la mayor proporción de inmigrantes.	ULTIMA HORA 05.01.06
LOCAL	DADES I ESTUDIS	Las reagrupaciones familiares cayeron un 49% el año pasado	DIARIO DE MALLORCA 10.01.06
LOCAL	POLÍTICA	"Mallorca ha crecido de forma exagerada: hay demasiados inmigrantes en la Isla". Munar asegura que el aumento poblacional no puede dañar la preservación "de la mallorquinidad"	EL MUNDO 10.01.06
LOCAL	DADES I ESTUDIS	El 42% de la población ha nacido fuera de las Islas o es extranjero. El crecimiento demográfico de Baleares durante 2004, del 2,1%, fue el tercero más alto de España. El 38% de los baleares vive en Palma.	EL MUNDO 18.01.06
LOCAL	POBLACIÓ	Cort debe revisar la inscripción de 28.000 inmigrantes no comunitarios en el padrón. Población busca un nuevo local para recibir 1.500 extranjeros al mes.	DIARIO DE MALLORCA 19.01.06
LOCAL	DADES I ESTUDIS	Un catedrático de la UIB eleva a 228.000 el número de extranjeros que residen en el archipiélago. Pere Salvà calcula que Balears ya superó el millón de habitantes (1.050.000) a 1 de enero de 2005.	DIARIO DE MALLORCA 19.01.06
LOCAL	DADES I ESTUDIS	Los nacimientos superan a las muertes en las islas gracias a inmigrantes y treintañeras. Dos de cada tres municipios de Balears registran crecimientos naturales de su censo.	DIARIO DE MALLORCA 24.01.06
LOCAL	TREBALL	Los inmigrantes trabajan más y cobran menos. El número de afiliados extranjeros a la Seguridad Social en Balears ha aumentado un 33,5% en 2005 hasta alcanzar los 58.810	ULTIMA HORA 21.01.06
LOCAL	ADMINISTRACIÓ PÚBLICA	Los juzgados de lo contencioso fijan los juicios con año y medio de demora. La avalancha de demandas de extranjeros "sin papeles" ha saturado el primer escalón de la jurisdicción contencioso-administrativa.	DIARIO DE MALLORCA 23.01.06
LOCAL	RACISME	Un estudio revela que el 60% de los mallorquines considera que hay demasiados inmigrantes. Esta opinión es más frecuente en las Islas que en el conjunto de España. Un elevado porcentaje de los baleares cree además que los sueldos bajan con la llegada de trabajadores de otros países.	EL MUNDO 24.01.06
LOCAL	ADMINISTRACIÓ PÚBLICA	Delegación del Gobierno traslada servicios a otro edificio para ampliar Extranjería. Las nuevas instalaciones de la calle Gaspar Sabater funcionarán para primavera.	DIARIO DE MALLORCA 25.01.06

Activitats i esdeveniments

a. Esdeveniments locals

- **Campanya de sensibilització “A les nou tots som a escola”**, promoguda des de la Conselleria d'Immigració i Cooperació i la Conselleria d'Educació i Cultura, que té com a objectiu “fixar les bases per viure el fenomen de la immigració amb absoluta normalitat, amb la intenció d'eliminar prejudicis i forjar d'aquesta manera una societat veritablement integradora”. Aquesta campanya forma part del II Pla Integral d'Atenció a les Persones Immigrades de les Illes Balears.
- **II Edició dels “Galardones Inmigración y Codesarrollo”**. Són uns premis que pretenen donar reconeixement a totes aquelles persones que han treballat en pro de la immigració. L'entitat promotora és l'Asociación de Ecuatorianos Velasco Ibarra, juntament amb la Federación de Asociaciones Latinoamericanas FEDASLA i el portal INFOLATINO.INFO. Podran participar a l'esdeveniment totes les persones i institucions que hagin desenvolupat alguna acció important dintre del món de la immigració a les Illes Balears. El 24 de gener acabava el termini de recepció de nominacions. Els guardons seran lliurats a l'hotel S'Clotes de Lloseta el dissabte 18 de febrer de 2006 a partir de les 20 h. Hi haurà autobusos gratuïts des de les 18.30 h. des de la Plaça d'Espanya. Més informació: www.infolatino.info.
- **II Fòrum d'Ocupació Universitat de les Illes Balears**. L'esdeveniment està organitzat per la Universitat de les Illes Balears, Fundació Universitat-Empresa i Fundació General. El principal objectiu és permetre a les empreses i institucions participants donar a conèixer els seus programes de treball i pràctiques als potencials candidats. Dirigít a estudiants i joves titulats de la UIB, les activitats es desenvoluparan a l'edifici Gaspar Melchor Jovellanos, de 10 a 18 hores, ininterrompudament, els dies 15 i 16 de març. Més informació a la web www.tourdelemplo.com.
- **Fira Futur Jove**, que tindrà lloc entre el 9 i l'11 de febrer al recinte firal de Palma. Organitzada pel Govern de les Illes Balears, vol respondre a les principals demandes dels joves de les Illes Balears en temes d'habitatge, feina, formació i salut. Més informació a la web www.futurjove.com.
- **Concurs de narrativa en espanyol**. La Federación de Asociaciones Latinoamericanas FEDASLA i el portal informatiu dels llatins a Espanya, INFOLATINO.INFO, organitza aquest esdeveniment. Hi poden participar tots els immigrants del món. Les narracions han d'enviar-se al correu electrònic info@infolatino.info o a fedasla@infolatino.info, adjuntant el document en format word. Els 20 finalistes rebran diploma de reconeixement. El guanyador del certamen rebrà un trofeu i 200 €. Més informació a la web www.infolatino.info.
- **Exposició “Golha”**, que mostra la situació de la dona afgana, així com la feina que realitza la ONGD ASDHA (Associació de Drets Humans de l'Afganistan) al país. És una exposició itinerant que han portat a Palma el Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació i l'Ajuntament de Palma, a més de comptar amb la col·laboració de les Dones de Negre de Palma. Es podrà gaudir de l'exposició entre l'1 i el 15 de febrer al Centre Social Flassaders (c. de la Ferreria, 8). El dia 1, a les 20h, tindrà lloc la inauguració. En aquest marc, el dilluns 13 de febrer, a les 19 h, també al Centre Social Flassaders, es projectarà el documental “Golha”.

b. Altres notícies destacades

- La fundació Gadeso, en el número 65 dels **Quaderns Gadeso**, i mitjançant dades del CIS de novembre i del Baròmetre Gadeso de Gener de 2006, s'ha centrat en l'opinió dels ciutadans vers la immigració, doncs, després de l'habitatge, es presenta com a la segona preocupació dels illencs. Segons Gadeso, a la Illa de Mallorca, el 60,1% dels enquestats considera que els immigrants que viuen a la illa són massa. Un percentatge encara major, el 86%, considera que només s'hauria de permetre l'entrada dels immigrants amb contracte de treball (un 7,5% prohibiria la seva entrada). Tot i així, dos terços (67%) afirma que permeten cobrir llocs de treball pels quals no hi ha suficient mà d'obra. Un 47,4%, però, considera que els sous baixen amb l'arribada d'immigrants per viure i treballar a Espanya. Per altra banda, un 28,2% expulsaria a aquells immigrants que es quedessin sense feina durant molt de temps, percentatge que puja fins al 80,3% quan el supòsit fos que cometessin algun delictes greu. Una vegada a les illes, l'opinió generalitzada és donar facilitats per a la seva integració: un 68,1% opina que se'ls hi hauria de donar facilitats per portar a la família a viure amb ells, un 84,4%, per accedir a la sanitat pública, i un 90,8%, per accedir a l'educació pública. El 80,4% opina que, a més a més, haurien de tenir facilitats per obtenir un lloc de treball en les mateixes condicions que els espanyols.

- Resolució de 22 de desembre de 2005, del Servei Públic de Treball Estatal, per la qual es fa públic el **catàleg d'ocupacions de difícil cobertura per al primer trimestre de 2006**.
A la illa de Mallorca, hi consten al catàleg les 26 ocupacions següents:

CODI OCUPACIÓ	DESCRIPCIÓ OCUPACIÓ	CODI OCUPACIÓ	DESCRIPCIÓ OCUPACIÓ
33140034	Tècnic de producte agències de viatges	85410015	Conductor-operador de maquinària de transport de terres, en general
33140061	Transferista d'agències de viatges	85420018	Conductor-operador de grua fixa, en general
35450012	Esportista professional	86300016	Conductor de camió, en general
35450227	Entrenador esportiu	86300061	Conductor de camió amb remolc i/o de tractocamió
50100017	Cuiner, en general	91210016	Personal de neteja o netejador, en general
50100040	Cuiner de vaixell	91210049	Netejador-mantenidor de piscines
52910016	Banyista-socorrista	91210072	Mosso d'habitació o valet
70100020	Encarregat de obra civil, en general	91210083	Cambrera de pisos (hosteleria)
71300018	Fuster, en general	91210094	Ajudant de serveis (hosteleria)
72200014	Llanterner	92120011	Netejador de finestres
75210018	Ferrer forjador, en general	92120031	Netejacotxes, a mà
76210084	Electricista de manteniment i reparació, en general	94100011	Peó agrícola, en general
77320052	Bufador de vidre	94300011	Peó agropecuari

Més informació a la web www2.inem.es/catalogoOcupaciones/web/asp/catOcupaciones.asp

- Després de nombrosos actes de protesta en contra de l'acomiadament de tres treballadors senegalesos a la planta de reciclatge de residus de Lluçmajor, els representats de l'empresa han acceptat la readmissió d'aquests.
- El **II Foro Social Mundial de les Migracions** tindrà lloc el pròxim mes de juny (dies 22 a 24) al municipi madrileny de Rivas-Vaciamadrid. L'esdeveniment està organitzat per la Comissió Espanyola d'Ajuda al Refugiats (CEAR), junt amb el Grito de los Excluidos, organitzador de la primera trobada a Porto Alegre a gener de 2005, i l'ajuntament de Rivas-Vaciamadrid. El foro pretén ser un espai de trobada per als moviments socials, xarxes i organitzacions socials relacionades amb les migracions al món. Hi poden participar els delegats d'organitzacions d'aquestes característiques que vulguin reflexionar, debatre i crear xarxes a l'àmbit de les migracions. Respectant la carta de principis dels foros socials, no es podran apuntar representacions partidàries ni organitzacions militars. Podran ser convidats a participar, a títol personal, governants i parlamentaris que assumeixin els compromisos d'aquesta carta. Més informació a la web www.fsmm2006.org/es/index.htm.
- La Conselleria d'Immigració de la comunitat de Madrid ha presentat la "**Guía de Primeros Pasos para Inmigrantes**", un manual de butxaca en 6 idiomes que aclareix els dubtes bàsics que es planteja l'immigrant recentment arribat i informa sobre els serveis i recursos amb els que compten tant el Govern Regional com altres institucions per atendre als estrangers que resideixen a Madrid. Més informació a la web www.madrid.org
- RESOLUCIÓ de 30 de desembre de 2005, de la Secretaria d'Estat d'Immigració i Emigració, per la qual es disposa la publicació de l'Acord de Consell de Ministres, pel qual es regula el contingent de treballadors estrangers de règim no comunitari a Espanya per a l'any 2006.**
Més informació al Ministeri de Treball i Assumptes Socials (BOE 14 de 17/01/2006), i a la web <http://www.boe.es/boe/dias/2006/01/17/pdfs/A01961-01991.pdf>
- REAL DECRET 3/2006, de 16 de gener, pel qual es regula la composició, competències i règim de funcionament del Fòrum per a la integració social dels immigrants.**
L'objecte d'aquest real decret és el de regular el Fòrum per a la integració social dels immigrants legalment establerts amb la finalitat de servir a la participació i la integració d'aquests a la societat espanyola. Dit fòrum és un òrgan col·legiat de consulta, informació i assessorament, adscrit al Ministeri de Treball i Assumptes Socials, mitjançant la Direcció General d'Integració dels Immigrants. Estarà constituït per un president, dos vicepresidents, un secretari i 30 vocals, dels quals 10 seran representants de les Administracions públiques, 10, representants dels immigrants i refugiats i altres 10, representants de les organitzacions socials de recolzament. Més informació al Ministeri de la Presidència, i al BOE n. 14 de 17/01/2006.
- ORDRE TAX/27/2006, de 18 de gener, per la qual es desenvolupa i convoca el procés per a la designació de vocals del Foro per a la Integració Social dels Immigrants que representin a les associacions d'immigrants i refugiats, així com les organitzacions socials de recolzament.**
Hi poden participar les associacions d'immigrants i refugiats, així com les organitzacions no governamentals que desitgin participar en aquesta convocatòria per ocupar Vocalies del Foro per a la Integració Social d'Immigrants. Més informació a la web www.mtas.es.

- Comunicat de la Comisió Europea del "Programa d'acció relativa a la immigració legal" del 21 de desembre de 2005, COM/2005/669. És un programa no configurat com una proposta legislativa o operativa, sinó que és una fulla de ruta per al període 2005-2009. Enumera les mesures legislatives que la Comisió vol emprendre amb la finalitat d'aconseguir un desenvolupament coherent a la política d'immigració legal a la UE. Es pot trobar el document complet a la web http://europa.eu.int/eur-lex/lex/LexUriServ/site/fr/com/2005/com2005_0669fr01.pdf

c. Convocatòries d'ajudes

- **Resolució de la Consellera d'Immigració i Cooperació, de 29 de desembre de 2005, per la qual s'estableix la convocatòria de subvencions per executar macroprojectes de cooperació al desenvolupament a països empobrits del món, per als anys 2006, 2007 i 2008.**
Poden ser objecte de subvenció els projectes de cooperació al desenvolupament que s'executin a països empobrits de tot el món, incloent-hi prospeccions o estudis previs sobre aquest tipus de projectes, així com els projectes que afavoreixin estratègies de codesenvolupament com a mecanismes de participació de les persones immigrants tant a la vida social des països d'acollida com a les accions de solidaritat amb els països d'origen. L'import total d'aquesta convocatòria és de 10.600.000 euros. La data per presentar les sol·licituds és de 30 dies hàbils a contar des del dia següent que s'hagi publicat aquesta convocatòria al Butlletí Oficial de les Illes Balears. Més informació a la web <http://dgcooper.caib.es> i al BOIB NUM. 4 10-01-2006.
- **Resolució de la Consellera d'Immigració i Cooperació, de 29 de desembre de 2005, per la qual s'estableix la convocatòria de subvencions per executar projectes de sensibilització, educació per a la solidaritat i formació, per a l'any 2006.**
L'objecte d'aquesta convocatòria és atorgar ajudes destinades a projectes de sensibilització ciutadana, d'educació per a la solidaritat i de formació de cooperants que es realitzin a les Illes Balears. Es tracta, per tant, de realitzar campanyes, exposicions, actes puntuals i qualsevol altra activitat, mitjançant les quals es pugui aconseguir la finalitat citada. L'import màxim per a l'any 2006 és d'un total de 400.000 €. El termini de presentació de sol·licituds finalitza el 15 de febrer de 2006. Més informació a la web <http://dgcooper.caib.es>.
- **Resolució de la consellera d'Immigració i Cooperació de 29 de desembre de 2005, per la qual s'estableix la convocatòria de subvencions perquè les comunitats balears a l'estranger executin projectes de cooperació al desenvolupament als països on radiquen, per a l'any 2006.**
Poden ser objecte de subvenció els projectes de cooperació al desenvolupament que promoguin les comunitats balears ubicades a països empobrits de tot el món. Els projectes es realitzaran en col·laboració amb una entitat associada, responsable d'executar les actuacions, i que pot ser una entitat sense ànim de lucre o una administració pública del país beneficiari. L'import màxim per a l'any 2006 és d'un total de 300.000 €. El termini comença un dia després de publicada la convocatòria i fins al 30 de març de 2006. Més informació a la web <http://dgcooper.caib.es>.
- **Resolució de 30 de desembre de 2005 del conseller d'Educació i Cultura, per la qual es convoquen ajudes econòmiques per desenvolupar programes per a la integració social i laboral per a entitats privades sense finalitat de lucre, associacions empresarials sense finalitat de lucre i centres educatius privats concertats a iniciar l'any 2006.**
Les subvencions per al Desenvolupament de Programes per a la Integració Social i Laboral (ISLA) tenen com a objecte ajudar a finançar programes per a la integració social i laboral, que proporcionin a l'alumnat formació bàsica i professional. Es donarà prioritat als projectes interrelacionats amb instituts d'educació secundària. Poden ser beneficiaris les entitats privades sense finalitat de lucre, les associacions empresarials sense finalitat de lucre i els centres educatius. Les sol·licituds poden lliurar-se a la Conselleria d'Educació i Cultura, fins a 30 dies després de publicar-se la resolució. Més informació al BOIB Num. 4 10-01-2006, i a la web <http://dgfpie.caib.es>
- **Ordre de la consellera de Relacions Institucionals per la qual s'estableixen les bases reguladores de les subvencions en matèria d'acció cívica.**
L'objecte d'aquesta Ordre és establir les bases reguladores de les subvencions de la Conselleria en matèria d'acció cívica. Poden ser beneficiaris les associacions i federacions, etc. inscrites al registre corresponent; les fundacions i persones jurídiques privades relacionades amb l'acció cívica; les agrupacions de persones jurídiques privades; persones físiques, considerades individualment o en agrupaments; i les corporacions de dret públic.
- El passat 16 de gener finalitzà el termini de presentació de **Projectes solidaris Sa Nostra 2006**, destinats a millorar la qualitat de vida de les persones en situació de necessitat als sectors de marginació i exclusió social, a més a més d'infància i joventut, malalties cròniques, persones amb discapacitat i persones grans en situació de desatenció. La resolució del jurat es comunicarà directament a les entitats, previsiblement abans del 30 d'abril de 2006.

d. Cursos, jornades i conferències

- **Cursos de català, idiomes, informàtica i espanyol** per a estrangers organitzats pel Servei Municipal d'Educació de Persones Adultes de Palma. El termini d'inscripció de la convocatòria de gener finalitza el 31 de gener. La nova convocatòria s'obrirà a juny de 2006. Les matriculacions podran realitzar-se entre el 12 i el 23 de juny. Excepte casos excepcionals, els matriculats hauran de tenir un mínim de 18 anys. Les preinscripcions es poden fer per fax (cal trucar al tel. 971244976 per sol·licitar el full de preinscripció) o adreçar-se a la pàgina web www.palmademallorca.es/educacio.smea. Les matrícules tenen un preu de 20-35€, depenent del tipus de curs.
- **Cursos de català per a estrangers**, organitzats pel COFUC de la Conselleria d'Educació i Cultura. Les classes, que tenen un cost de 30€, s'impartiran entre el 13 de febrer i el 31 de maig. Les classes es dividiran en dos nivells: nivell I (per a persones estrangeres que tinguin nuls o molt limitats de llengua catalana) i nivell II (persones estrangeres amb coneixements mínims de la llengua). Cada nivell consta de 40 hores. Més informació a la web <http://cofuc.caib.es>.
- Conferència **Inmigración, vivienda y convivencia vecinal**, organitzat per la CODTS Illes Balears. Tindrà lloc el dijous 2 de febrer a les 20 h. a la sala de conferències del Club Diario de Mallorca, c. Puerto Rico, 15. Palma.
- Conferència **La política de inmigración. Un nuevo enfoque**. Intervé Consulelo Rumí, Secretària d'Estat d'Immigració i Emigració. Organitza: Portavoz del Grupo Parlamentario Socialista. Tindrà lloc el dillous 2 de febrer a les 19 h. a la sala de conferències del Club Diario de Mallorca, c. Puerto Rico, 15. Palma.
- 7a edició del **màster i especialista en immigració a distància**, organitzat per la Universitat Pontificia de Comillas. Es realitza en modalitat on-line. La data d'inici és el 3 de març de 2006, i finalitza un any més tard. La data límit d'inscripció és el 24 de febrer de 2006. Preu: 2.980 euros el màster i 1.550, l'especialista. Més informació al telèfon 917343950, al correu electrònic info.migraciones@iem.upcomillas.es o a la web www3.upco.es/pagnew/iem/nueva/inmigracion.asp.
- Programa de postgrau en **Ciudadania i immigració: la gestió de la diversitat cultural** (3a edició), que tindrà lloc entre el 6 de febrer i el 9 de juny a la universitat Pompeu Fabra. Més informació a la web www.upf.edu/idec/dci1.
- **Congrés Internacional d'Educació Intercultural, Formació del Professorat i Pràctica Escolar**, organitzat per la UNED. El congrés tindrà lloc entre els dies 15 i 17 de març, a la comunitat de Madrid. Més informació al tel. 913987289, a cluque@invi.uned.es o a la web www.uned.es/congreso-inter-educacion-intercultural/inicio_espanol.htm.
- **Formació específica on-line per a l'ensenyança d'espanyol** a immigrants a contextos no formals, de 60 hores lectives. L'organitzador és l'Asociación para la Difusión del Español y la Cultura Hispánica, en conveni amb la Universitat de Córdoba. El curs s'inicia el 27 de febrer, i dura fins el 28 d'abril de 2006. El curs té un preu de 50€. Més informació al tel. 918871125 i 918809787, a inscripciong@adesasoc.org o a la web www.adesasoc.org.
- Curs on-line d'**estructura i disseny de projectes socials**. Organitzat per Ádeo Conexia, el curs s'inicia el 31 de gener i finalitza el 7 de març, amb un total de 30 hores lectives. Els continguts bàsics són: I. Marc conceptual del projecte social. II. Com elaborar el disseny del projecte social? III. Com fer efectiva la intervenció. IV. Organització interna i externa. El preu és de 265 €. Els interessants han de contactar amb l'entitat organitzadora abans del 7 de febrer (tel. 915715859, contacto@adeoconexia.com o www.adeoconexia.com)
- Curs on-line de **formador de formadors**, destinat a professionals del treball i públic interessat. L'entitat convocant és l'Escola de Formació de la Red Araña (ESFERA). La durada del curs és de l'1 de març al 30 de juny de 2006. Més informació al tel. 915255099, a formacion@webempleo.org i a la web www.webempleo.org.
- Curs on-line de **tècnic especialista en desenvolupament local i treball**. L'entitat convocant és l'Escola de Formació de la Red Araña (ESFERA). El curs està obert tot l'any. Més informació al tel. 915255099, a formacion@webempleo.org i a la web www.webempleo.org.
- Curs on-line d'**expert en mediació social**, organitzat per Cruz Roja Española. El curs, amb una durada de 300 hores, es va iniciar a gener, i durarà fins a desembre de 2006. El preu del curs és de 280€. Més informació al tel. 922205685, i a l'adreça electrònica fegrpe@cruzroja.es.
- Curs **Adolescents immigrants: primera i segona generació**. Es realitzarà entre el 8 i el 20 de febrer a l'escola de mediadors socials per a la immigració de la comunitat de Madrid. Més informació al tel. 917011345.

- **Curs on-line bàsic de gestió d'associacions**, de 24 hores lectives, organitzat per la Fundación Gestión y Participación Social, que tindrà lloc entre el 15 i el 23 de febrer. El curs té un preu de 58 €. Més informació al telèfon 912230414, a l'e-mail formación@asociaciones.org i a la web www.solucionesong.org.
- Trobada "**Los gobiernos locales ante el reto de la integración de los inmigrantes**", organitzada per Omepei. La jornada està dirigida a personal amb responsabilitat política i tècnica en l'àmbit de governs locals. L'esdeveniment tindrà lloc a Cadis el pròxim 9 de febrer. Més informació a la web www.famp.es.

Novetats bibliogràfiques

- **AHMAD ALKUWAIFI [et al.]**. Diccionari infantil il·lustrat català-xinès per infants de 3 a 6 anys. Barcelona: Associació Punt d'Intercanvi, [2005]. Disponible a la web www.edu365.com/agora/dic/catala_xines. Forma part d'una col·lecció de materials per educar en la diversitat.
- **Govern de les Illes Balears**. *II Pla integral d'atenció a les persones immigrades de les Illes Balears*. Palma: Direcció General de Serveis Socials. Conselleria de Presidència i Esports. Govern de les Illes Balears. [2005]. En aquest document, a més a més d'una breu descripció de la població estrangera a les Illes Balears, s'inclouen els objectius i mesures del Pla, les mesures per sectors de població, una proposta de pressupost anual per eixos i una avaluació. Es pot consultar el text complet a la web http://dgimmi.caib.es/esdeveniments/pla_immigracio/IMMIGRACIO.pdf
- **Jiménez, Alfonso [et al.]**. *La gestión de la inmigración. El desafío empresarial de la inmigración. Guía para el ejecutivo*. Córdoba: Editorial Almuzara. [2005].
- **PIN ARBOLEDAS, José Ramón [et al.]**. *Libro Blanco sobre las Mejores Prácticas para la Integración del Trabajador Inmigrante en las Empresas Españolas*. Madrid: IRCO-IESE, Sagardoy Abogados y Creade. [2005]. Disponible a http://insight.iese.edu/casos/Study_0034.pdf.
- **TÖRMİKOSKI, Katri**. *Estudio comparativo de la integración socio-educativa de padres y madres inmigrantes en los sistemas locales de educación y en los sistemas de aprendizaje a lo largo de la vida*. Tampere: Regionet Integra. [2004].
En el contexte del projecte Regionet Integra, es va realitzar un estudi per obtenir informació sobre l'actual "integració socio-educativa" de pares de minories ètniques als sistemes locals d'educació i sistemes d'ensenyança vitalícia. Es tracta d'una enquesta realitzada a diferents països, entre ells Espanya, on es va elaborar l'estudi a Quart de Poblet (València).
Es pot disposar de l'estudi a la web www.aulaintercultural.org/IMG/pdf/encuesta.pdf.

Estadístiques breus: població a 1-1-2005 del municipi de Palma de Mallorca

ILLES BALEARS

La població en les Illes Balears ha anat augmentant en els últims anys. Aquest augment s'ha degut en gran part a l'arribada de persones estrangeres procedents sobretot de països no pertanyents a la Unió Europea dels 25. Si a 1-1-1998 contàvem amb una població total de 796.483, a 1-1-2005 arribem a una quantitat de 983.131 persones empadronades a les Illes Balears, és a dir, s'ha produït un augment del 23%. Si ens fixem en la població estrangera en el mateix període de temps, observem un augment del 310% de la població amb nacionalitat estrangera a Balears.

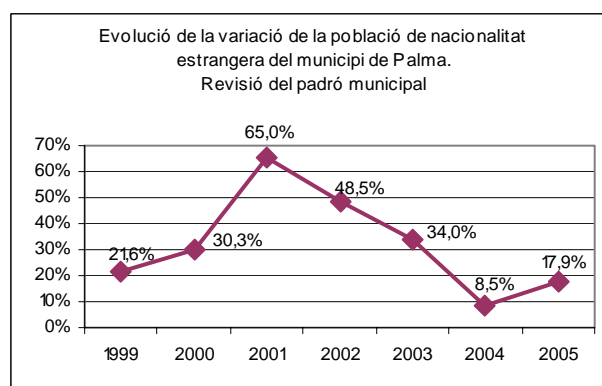
Per al municipi de Palma, l'augment de la població total ha estat un poc inferior que a Balears, ja que es va produir un increment del 18% d'empadronats des de 1998 a 2005. Ara bé, si ens fixem en els empadronats amb nacionalitat estrangera, l'augment ha estat considerable ja que ha arribat a un 565% més en aquest període, arribant a una xifra de 54.423 a 1-1-2005, segons les dades publicades per l'Institut Nacional d'Estadística.

Evolució de la població de Balears i del municipi de Palma de Mallorca. Revisió del Padró municipal						
	Balears			Palma		
	Total	Estrangera per nacionalitat	Estrangera per lloc de naixement	Total	Estrangera per nacionalitat	Estrangera per lloc de naixement
1998	796.483	38.093	53.907	319.181	8.179	15.654
1999	821.820	45.017	60.588	326.993	9.943	17.498
2000	845.630	54.729	72.215	333.925	12.954	21.164
2001	878.627	73.614	91.987	346.720	21.376	29.876
2002	916.968	99.744	118.849	358.462	31.737	40.466
2003	947.361	126.505	145.947	367.277	42.543	51.401
2004	955.045	131.423	151.446	368.974	46.151	55.217
2005	983.131	156.270	175.910	375.773	54.423	63.450

Font: Institut Nacional d'Estadística

L'augment de la variació anual de la població amb nacionalitat estrangera a Balears es va produir fins a l'any 2002, situant-se en un màxim 35,5% d'augment anual, per a després començar a baixar fins a arribar a un 3,9% de variació anual en el 2004, a partir de llavors torna a elevar-se per a l'any següent. En el municipi de Palma es veu un clar ascens fins a l'any 2001, arribant al 65% de variació anual, i en els anys següents, fins al 2004, descendeix fins a un 8,5%, per a després tornar a pujar en el 2005.

Aquest augment de l'últim any s'ha degut en part al procés de normalització realitzat a l'any 2005, perquè les persones estrangeres haurien d'estar empadronades a 2004 per poder entrar en aquest procés.



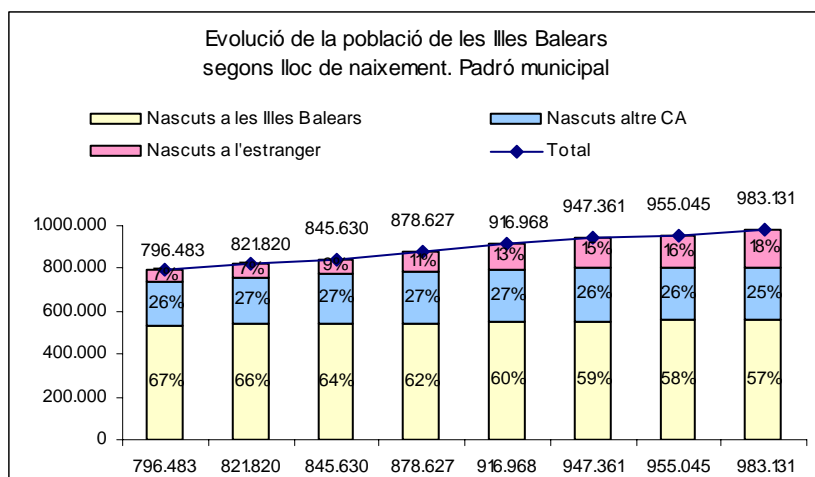
Font: Institut Nacional d'Estadística

En relació amb el lloc de naixença de les persones empadronades al municipi de Palma, el percentatge de les persones nascudes a les Illes Balears i les nascudes a una altra comunitat autònoma sobre el total d'empadronats ha anat disminuint al llarg dels últims anys, situant-se a 1-1-2005 en un 57% les persones nascudes a Balears i en un 25% les nascudes en altra comunitat autònoma, residents totes elles a les Illes Balears.

Els estrangers han experimentat un augment d'11 punts, ja que han passat d'un 7% a 1-1-1998 a un 18% sobre el total de les persones empadronades a 1-1-2005. El nombre de nascuts a l'estranger ha estat de 175.910 a 1-1-2005 a Balears.

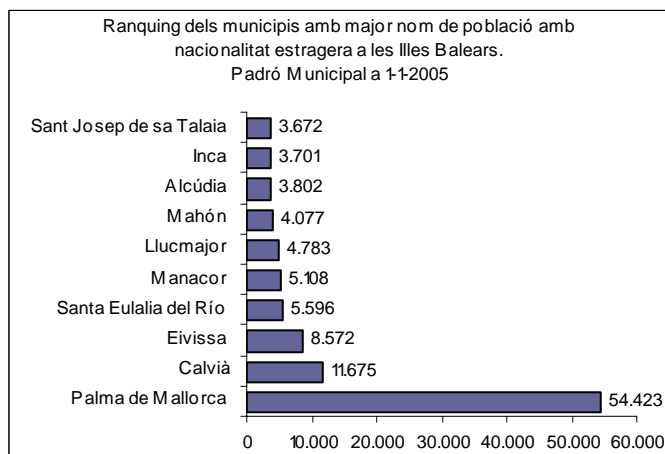
Evolució de la població a les Illes Balears segons zona de naixement. Revisió dels Padrons municipals				
	Total	Lloc de naixement		
		Nascudes a les Illes Balears	Nascudes a altre CA	Nascudes a l'estranger
1998	796.483	530.974	211.536	53.973
1999	821.820	541.748	219.502	60.570
2000	845.630	541.330	232.080	72.220
2001	878.627	545.739	240.955	91.933
2002	916.968	550.361	247.661	118.946
2003	947.361	553.875	247.440	146.046
2004	955.045	557.400	246.104	151.541
2005	983.131	562.190	245.031	175.910

Font: Institut Nacional d'Estadística



Font: Institut Nacional d'Estadística

El municipi amb més nombre de població de nacionalitat estrangera a 1-1-2005 és Palma, amb 54.423 persones. S'ha de tenir en compte que també és el municipi que alberga més quantitat de població. Després li segueix Calvià amb 11.675 estrangers, Eivissa amb 8.572 i Santa Eulàlia del Riu amb 5.596.



Font: Institut Nacional d'Estadística

Si calculem el percentatge de nacionalitat estrangera sobre el total de població del municipi obtenim que el municipi amb major població estrangera és Deià, amb un 35% de població estrangera, seguit de Andratx, Sant Joan de Labritja i Calvià amb 27% i Sant Llorenç des Cardassar amb 26%. Balears té un 16% de població de nacionalitat estrangera, de la qual 94.301 són extracomunitaris, és a dir, un 60% dels estrangers i un 10% de la població total, segons l'INE.

Ranqing dels municipis amb major % de població amb nacionalitat estrangera respecte a la població total del municipi a les Illes Balears. Padró Municipal a 1-1-2005						
	Total Població	Total Estrangers	Total Unió Europea (25)	Extracomunitaris	% Extracom. / Total	% Estrangers / Total
Illes Balears	983.131	156.270	61.969	94.301	10%	16%
Deià	708	250	183	67	9%	35%
Andratx	9.906	2.701	1.961	740	7%	27%
Sant Joan de Labritja	4.838	1.300	908	392	8%	27%
Calvià	43.499	11.675	8.677	2.998	7%	27%
Sant Llorenç des Cardassar	7.498	1.986	1.403	583	8%	26%
Formentera	7.506	1.817	1.079	738	10%	24%
Alcúdia	15.897	3.802	1.678	2.124	13%	24%
Santanyí	10.673	2.522	1.559	963	9%	24%
Capdepera	10.245	2.324	1.615	709	7%	23%
Estellencs	386	84	57	27	7%	22%
Salines (Ses)	4.290	925	402	523	12%	22%
Mercadal (Es)	4.255	912	617	295	7%	21%
Fornalutx	698	147	118	29	4%	21%
Santa Eulàlia del Riu	26.724	5.596	3.146	2.450	9%	21%
Santa Margalida	9.719	2.027	900	1.127	12%	21%
Pollença	15.987	3.262	1.870	1.392	9%	20%
Eivissa	42.797	8.572	1.859	6.713	16%	20%
Sant Josep de sa Talaia	18.382	3.672	2.143	1.529	8%	20%

Font: Institut Nacional d'Estadística

PALMA DE MALLORCA

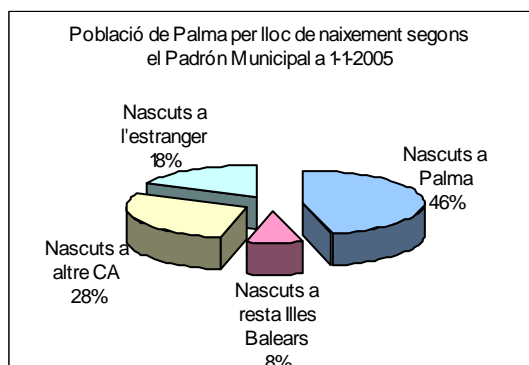
Degut al fet que les dades proporcionades per l'INE no ens permeten poder desagregar el municipi de Palma per barriades, a continuació hem utilitzat les dades procedents del Padró Municipal de l'Ajuntament de Palma amb la finalitat de donar dades més concretes i d'utilitat per al municipi de Palma. Aquestes dades del 2004-2005 són provisionals.

La població en el municipi de Palma a 1-1-2005 ha augmentat un 2,8% pel que fa a l'any anterior. L'augment s'ha degut a l'arribada de nous estrangers a les illes, ja que d'un any a un altre ha hagut un increment del 14,7%, arribant a una xifra de 70.881 els estrangers nascuts fora d'Espanya.

Evolució de la població segons el Padró Municipal			
	2004*	2005*	% Var 05/04
Palma	379.898	390.393	2,8%
Nscuts a Palma	178.004	179.908	1,1%
Nascuts a la resta Illes Balears	30.011	29.899	-0,4%
Nascuts a altre CA	110.098	109.701	-0,4%
Nascuts a l'estranger	61.785	70.881	14,7%
Europa 25	13.404	14.888	11,1%
Extracomunitaris	48.381	55.993	15,7%

Font: Padró municipal de l'Ajuntament de Palma

La població total empadronada a Palma és de 390.393 persones, de les quals 179.908 (46%) són les nascudes al mateix municipi, un 8% ha nascut a la resta de les Illes Balears, un 28% a una altra comunitat autònoma (que arriba a una xifra de 109.701), i finalment, un 18% d'empadronats que han nascut en un país estranger.



Font: Padró municipal a 1-1-2005 del Ajuntament de Palma

A la taula següent es mostra la població de Palma per nacionalitat i lloc de naixença, així com dels països amb més població estrangera. Podem observar que hi ha una diferència de 9.263 en el nombre d'estrangers segons els prenguem per nacionalitat o per lloc de naixença.

Gairebé el 50% de la població estrangera procedeix de països llatinoamericans. El país de nacionalitat estrangera que més població té és Equador, amb 8.191, un 13% de la població estrangera, seguit per Argentina amb 6.236, el 10%, i Colòmbia amb 5.255 (9%).

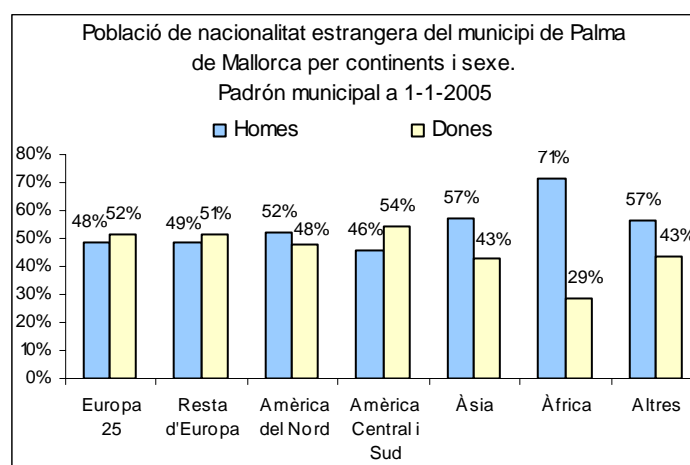
Població del municipi de Palma de Mallorca per països. Padró municipal a 1-1-2005				
	Per nacionalitat	Per lloc de naixement	% per nacionalitat	% per lloc de naixement
Total Població	390.393	390.393	100%	100%
Espanyola	328.775	319.512	84%	82%
Estrangera	61.618	70.881	16%	18%
Total Unió Europea (25)	15.409	14.888	25%	21%
Alemanya	3.826	4.164	6%	6%
França	1.579	2.657	3%	4%
Regne Unit	2.221	2.526	4%	4%
Extracomunitaris	46.209	55.993	75%	79%
Resta d'Europa	5.934	6.329	10%	9%
Romania	1.368	1.423	2%	2%
Total Àfrica	8.114	8.878	13%	13%
Marroc	3.051	3.523	5%	5%
Total Amèrica	28.759	37.008	47%	52%
Colòmbia	5.255	5.410	9%	8%
Equador	8.191	7.928	13%	11%
Argentina	6.236	10.688	10%	15%
Total Àsia	3.201	3.609	5%	5%
Altres	201	169	0%	0%

Font: Padró municipal a 1-1-2005 del Ajuntament de Palma

En quant al nombre dels empadronats a Palma per sexe, estan molt equiparats, ja que el 51% són dones i el 49% homes. La població estrangera també està igualada, amb un 51% d'homes. La diferència respecte al sexe més destacable està en la població de nacionalitat africana, ja que hi ha més homes (71%) que dones (29%). Entre la població de nacionalitat llatinoamericana, les dones superen 8 punts al percentatge d'homes.

Població de nacionalitat estrangera del municipi de Palma de Mallorca per continents i sexe. Padró municipal a 1-1-2005			
	Total	Homes	Dones
Total Població	390.393	191.766	198.627
Espanyola	328.775	160.583	168.192
Estrangera	61.618	31.183	30.435
Europa 25	15.409	7.462	7.947
Extracomunitaris	46.209	23.721	22.488
Resta d'Europa	5.934	2.884	3.050
Amèrica del Nord	388	202	186
Amèrica Central i Sud	28.371	12.910	15.461
Àsia	3.201	1.818	1.383
Àfrica	8.114	5.793	2.321
Altres	201	114	87

Font: Padró municipal a 1-1-2005 de l'Ajuntament de Palma



Font: Padró municipal a 1-1-2005 del Ajuntament de Palma

Si ens fixem en la taula següent, podem apreciar la diferència d'edats, que caracteritza a una població europea i nord-americana major de 40 anys (més del 40%), amb un percentatge baix de fills (10% de menors), de caràcter marcadament residencial; enfront d'una població extracomunitària jove (més del 74% menor de 40 anys), que arriba per aportar la seva mà d'obra i amb intenció d'assentar-se.

Població de nacionalitat estrangera del municipi de Palma de Mallorca per continents i edat. Padró municipal a 1-1-2005					
	Total	0-15	16-40	41-64	65 i més
Total Població	390.393	15%	43%	29%	13%
Espanyola	328.775	15%	40%	30%	15%
Estrangera	61.618	14%	59%	23%	4%
Europa 25	15.409	10%	49%	32%	9%
Extracomunitaris	46.209	16%	63%	19%	2%
Resta d'Europa	5.934	11%	63%	24%	2%
Amèrica del Nord	388	9%	46%	28%	17%
Amèrica Central i Sud	28.371	17%	61%	20%	2%
Àsia	3.201	17%	58%	22%	3%
Àfrica	8.114	13%	73%	13%	1%
Altres	201	58%	25%	15%	1%

Font: Padró municipal a 1-1-2005 de l'Ajuntament de Palma

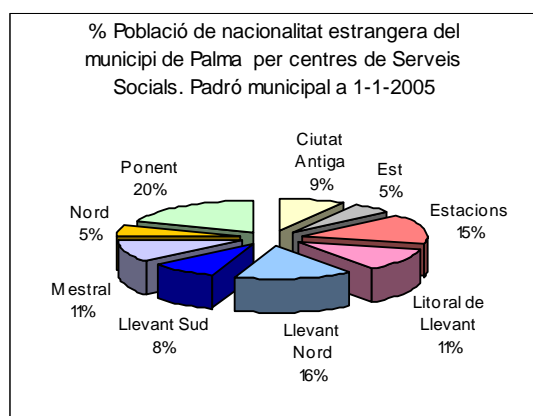
Per a una millor atenció dels ciutadans del municipi de Palma, la regiduria de Serveis Socials té dividit en 9 sectors els barris del municipi de Palma. A continuació presentem les persones empadronades per aquests sectors.

Podem observar que el sector de Mestral és el que té major població espanyola. En canvi, a Ponent és on resideix més població estrangera, especialment persones amb nacionalitat de països de la Unió Europea. On resideixen més extracomunitaris és en el sector de Llevant Nord, amb 8.772, seguit per Estacions, amb 7.558, i Ponent, amb 7.060.

El sector de Ponent també és el que té major percentatge de població de nacionalitat estrangera respecte al total de població del sector, amb un 23%. Llevant Nord és sector amb major percentatge d'extracomunitaris, amb un 19%.

Població de nacionalitat estrangera del municipi de Palma de Mallorca per continents i sector de Serveis Socials. Padró municipal a 1-1-2005						
	Total Població	Espanyola	Estrangera	Europa 25	Extracomunitari	% poblac Estrangera / Total
Total	390.393	328.775	61.618	15.409	46.209	15,8%
Ciutat Antiga	24.943	19.592	5.351	1.785	3.566	21,5%
Est	39.089	36.037	3.052	520	2.532	7,8%
Estacions	55.255	46.140	9.115	1.557	7.558	16,5%
Litoral de Llevant	46.361	39.279	7.082	2.995	4.087	15,3%
Llevant Nord	47.247	37.578	9.669	897	8.772	20,5%
Llevant Sud	33.226	28.089	5.137	751	4.386	15,5%
Mestral	60.576	53.604	6.972	1.363	5.609	11,5%
Nord	31.996	28.726	3.270	631	2.639	10,2%
Ponent	51.700	39.730	11.970	4.910	7.060	23,2%

Font: Padró municipal a 1-1-2005 de l'Ajuntament de Palma



Font: Padró municipal a 1-1-2005 del Ajuntament de Palma

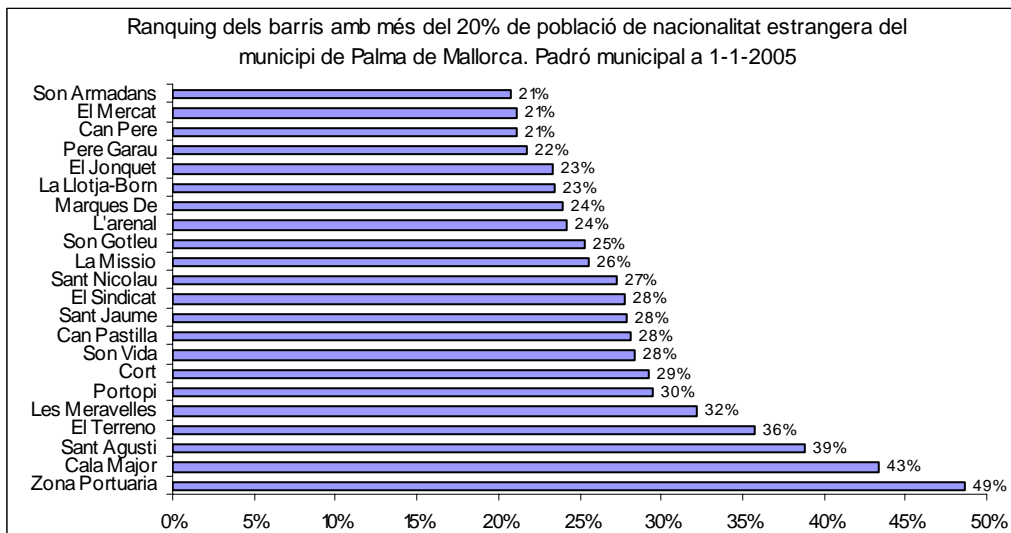
Si tenim en compte com es reparteixen els estrangers pel que fa a la seva nacionalitat i la zona en la qual resideixen, observem que els estrangers de la Unió Europea 25 estan situats en major part entre Ponent i Litoral de Llevant. Els latinoamericans es reparteixen en els sectors d'Estacions, Llevant Nord i Ponent. Els africans es concentren a Mestral i Llevant Nord. I finalment els asiàtics estan en Ponent i Llevant Nord.

Població del municipi de Palma per nacionalitat i sector de Serveis Socials. Padró municipal a 1-1-2005								
	Estrangera	Europa 25	Resta d'Europa	Amèrica del Nord	Amèrica Central i Sud	Àsia	Àfrica	Altres
Total	61.618	15.409	5.934	388	28.371	3.201	8.114	201
Ciutat Antiga	5.351	1.785	507	51	2.131	154	696	27
Est	3.052	520	291	4	1.561	65	605	6
Estacions	9.115	1.557	937	33	5.276	446	841	25
Litoral de Llevant	7.082	2.995	685	39	2.277	317	754	15
Llevant Nord	9.669	897	741	23	5.102	765	2.112	29
Llevant Sud	5.137	751	555	10	2.785	217	809	10
Mestral	6.972	1.363	633	42	3.432	320	1.159	23
Nord	3.270	631	443	49	1.572	93	471	11
Ponent	11.970	4.910	1.142	137	4.235	824	667	55

Font: Padró municipal a 1-1-2005 de l'Ajuntament de Palma

Els barris que més població tenen (tant total com estrangera) són Pere Garau, amb 25.688 empadronats (5.593 estrangers), seguit per Bons Aires, amb 19.124 (3.497 estrangers) i Foners, amb 15.590 (2.809 estrangers).

A continuació es mostra un gràfic amb els barris pertanyents al municipi de Palma amb major percentatge de població de nacionalitat estrangera.



Font: Padró municipal a 1-1-2005 del Ajuntament de Palma

Cala Major és el barri amb més població extracomunitària pel que fa al total de població del barri amb un 29%, seguit per Son Gotleu i El Terreny amb un 24% i la Zona Portuària amb un 22%.

Ranquing dels barris amb més del 15% de població de nacionalitat extracomunitària del municipi de Palma. Padró municipal a 1-1-2005						
	Total	Epanyols	Estrangers	Europa 25	Extracomunitaris	% Extracomun. / Total
Total	390.393	328.775	61.618	15.409	46.209	12%
Cala Major	5.018	2.841	2.177	718	1.459	29%
Son Gotleu	8.697	6.498	2.199	73	2.126	24%
El Terreno	6.189	3.978	2.211	731	1.480	24%
Zona Portuària	37	19	18	10	8	22%
El Sindicat	3.677	2.654	1.023	242	781	21%
Marquès de Font Santa	5.969	4.542	1.427	241	1.186	20%
Sant Jaume	2.090	1.508	582	172	410	20%
Pere Garau	25.688	20.095	5.593	629	4.964	19%
Cort	1.498	1.060	438	169	269	18%
El Mercat	2.301	1.816	485	82	403	18%
La Missió	1.862	1.387	475	154	321	17%
Arxiduc	6.194	4.963	1.231	224	1.007	16%
La Soledat (Sud)	2.333	1.913	420	56	364	16%

Font: Padró municipal a 1-1-2005 de l'Ajuntament de Palma

En profunditat: entrevista a Mamadou Diallo, president de l'Associació Immigrants Guinea Conakry

A la cara atlàntica d'Àfrica, entre Serra Leone i Senegal, es troba la República de Guinea, una antiga colònia francesa que ostenta el privilegi relatiu de no conèixer grans guerres. Els prop de 150 guineans empadronats a Palma deixaren allà a les seves famílies, per endinsar-se, sense garanties, a l'aventura dels 4.000 km que separen aquell petit país de la nostra petita illa. El motiu: trobar al somni europeu una manera de guanyar-se la vida i poder mantenir així als seus familiars. Mamadou Diallo, president de l'associació d'immigrants Guinea Conakry, és un d'aquest cercadors de somnis.

Explica'm una mica què feu a l'associació, i com es va iniciar.

Com et pots imaginar, si estàs a un lloc on no tens família, recolzament i demés, el que hem fet ha estat crear una forma d'autoajuda, perquè cadascun se senti una mica recolzat. Tenim una associació des de l'any 2000, perquè va haver-hi un guineà que va morir a Alcúdia. En principi, si mor un guineà, l'enterrem al seu poble, aquest és un dels objectius. En aquell moment, els guineans no es coneixien els uns als altres. Des de llavors, ens reunirem i pensarem fer una associació. Aquest era l'objectiu inicialment.

Després vàrem anar obrint una mica més l'associació, creant activitats. Vàrem anar veient el que podem desenvolupar aquí, com anem ajudant a la gent, les necessitats bàsiques dels immigrants. Començarem a prestar un servei d'assessorament per ajudar a aquesta gent. Pensem que aquí el més bàsic és la comunicació, i anàrem a les institucions per sol·licitar subvencions per desenvolupar activitats com ara cursos de castellà i català, que s'han realitzat entre 2002 i 2004. Els cursos es desenvoluparen a la Fundació ECCA i a l'Aula Cultural, doncs no tenim suficients mitjans com per tenir ara mateix una seu. En el futur estem estudiant més coses. Tenim força línies que hem d'incorporar. Fa uns dies vaig anar a l'ajuntament a demanar dades sobre guineans a Palma, doncs volíem tramitar un consolat aquí, que no hi ha a Balears, i es necessita una xifra per muntar una seu.

Tenim muntat quelcom així com una oficina de treball temporal. Els que no tenen treball, vénen allí a seure, a esperar, perquè allà comuniquem el treball. Per exemple, un que no està treballant, ve a apuntar-se a l'associació, que és totalment gratuït. Els que estan treballant i saben d'algun lloc de treball mitjançant algú altre, un amic, o la seva mateixa empresa, truquen a l'associació preguntant si hi ha algú que no estigui treballant. I llavors hi ha o no hi ha. Si hi ha, s'anomena a l'interessat, i es reuneixen les dues persones quan acaben el treball. Per això no tenim aquí gairebé guineans que no treballen, perquè ho tenim organitzat d'una manera on cap tot.

Quina és la situació de Guinea?

La situació aquí és com tots els països d'Àfrica. I jo podria dir que la culpa ve d'aquí, en el sentit que estan donant diners aquí al govern que nosaltres no aprofitem. És una corrupció que està legalitzada. Però aquests diners nosaltres no els veurem, però aquests diners s'han de pagar. És un deute que el pagarem amb el nostre treball en l'agricultura, venent fruita i la resta de coses. Això genera que el país cada dia va més endarrere.

Però en el meu país no coneixem guerra. Coneixem dictadura, que l'hem viscuda durant 25 anys. Jo puc dir que va ser el que millor va desenvolupar el país, però... El 1984 es va canviar el govern. Des de llavors, no hi ha guerra. La gent està contenta perquè els que estan ara no són assassins. Llavors la gent es conforma amb això. En aquest aspecte la gent està una mica millor. Però en qüestió de desenvolupament, això no es mou, el país està com estava sempre. T'estic parlant no sols de Guinea, també d'Àfrica del sud, de l'oest. Però això no ho poden treure des d'aquí. Això és quelcom que hem de fer nosaltres des d'allà.

L'emigració guineana té, doncs, motivacions principalment econòmiques.

La gent té una raó: ve aquí perquè espera tenir una vida millor. I així també pot ajudar la seva família que està allà. Tots els joves volen venir a Europa, segur. Aquesta és la imatge que tens en el teu cap: que arribes a Europa, que tot està de meravella, que tot està rosa, perquè aquesta és la imatge que tenim allà, i que pots viure de luxe, i pots ajudar la teva família, que és el principal objectiu. Si treballes pots mantenir allí una família amb 200 euros. Això és el que motiva a un a venir fins aquí. Si es té la idea de creuar, ha de ser per quelcom, perquè no estem bojos, si veus que algú arrisca així la seva vida no sols és per venir.

Jo crec que ningú ha elegit viure a l'estranger duran tota la seva vida. La gent de l'associació és d'un món musulmà. Es té la idea que treballarà, demà tornarà al meu país, veurà la meva família. Estem aquí i estem pensant cada dia que anirem al nostre país. Jo per exemple tinc idea que el dia de demà aniré al meu país a viure allà. Pot ser que per circumstàncies la gent es quedi a viure per sempre, però estic segur de que no és la idea.

Com és la situació dels guineans a Palma?

Hi ha més homes que dones. Ve l'home i s'instal·la. Els que tenen dona al seu país, la porten amb reagrupament familiar. Jo aquí no conec cap soltera, han estat totes portades amb el seu marit. També hi ha nens, perquè la gent s'ha anat reproduint aquí, tenen aquí els seus dos nens, els seus tres nens, que estan al col·legi. Hi ha bastants que tenen aquí les seves dones, que tindran els seus nens.

La situació és normal, l'última regularització del govern socialista va estar molt bé per als que estaven il·legals. Si no tens papers, l'únic que pots fer és anar a Plaça d'Espanya i quatre llocs per cercar què fer. Si no tens un altre mitjà de vida, no tens més remei que cercar-ho. Ara, de debò ha millorat bastant, perquè el 90% tenen el seu treball, tenen vida normal, els que tenen papers, de debò, estan bé. Perquè això sí, treball aquí hi ha per als que volen treballar. Però més o menys està bé, no ens queixem massa. Sempre hi ha més necessitats, i més i més, però mentre el bàsic està cobert, això és el més important.

Algun problema a destacar?

Un dels problemes que tenim és que la gent no té professió. De fet, nosaltres hem portat a l'escola a persones de 30 anys que mai en la seva vida han anat a escola. Perquè fa 30 anys l'educació era molt escassa, era un privilegi. Hem fet alfabetització per aprendre a escriure i llegir. Portar a aquestes persones a l'escola ens ha costat molt. Però al final, aquestes mateixes persones vénen a preguntar per altres cursos. Perquè molts pensaven que ells ho sabien tot. Però quan comences, ja saps que no saps res. Abans no veien l'interès que té, però després van començar i més d'un pot escriure ja el seu nom.

Procedint d'un país musulmà d'un continent completament diferent al nostre, heu de trobar moltes diferències. Què és el que més sorprèn en arribar?

Sí. Veus una imatge que estàs en un món totalment diferent. Des que vaig venir d'Àfrica, estic somiant diferent. Jo ho veia d'una manera distinta. I la segona cosa que vaig veure és que la gent encara treballa més que a Àfrica. Veig que això és una part de desenvolupament d'aquí, i això és el que falta allà. I sembla com si tinguessin encara més necessitats, potser perquè tot està a l'abast.

Maribel Alcázar, tècnica sociocultural de la Policia Local, ens ha comentat que heu realitzat activitats conjuntament.

A més de les reunions dels socis, fem convocatòries extraordinàries per als immigrants, en les que parlem de temes, de coses interessants, comentaris de problemes, cadascú amolla el que té guardat. Maribel Alcázar va voler participar, i en una assemblea va venir amb persones del departament de la Policia Local. Van venir més d'un cop per explicar-nos quina relació té la policia enfront de l'immigrant. Ells sempre han intentat que nosaltres entenguem que estan aquí per a la seguretat de tots. No és que a tu et persegueixin perquè ets immigrant, de vegades tenim una imatge diferent. A més a més, Maribel ve a l'associació sempre que necessitem una xerrada de coses, ella ve i intervé sempre que nosaltres la necessitem. Ens ha recolzat bastant, a més a més sempre ens motiva.

Quines recomanacions faries a les institucions públiques per facilitar la vostra tasca aquí?

Abans que res, reconèixer més a les associacions. Perquè estem fent una feina que no es pot reflectir aquí del tot. Tenim problemes interns, vivim cara a cara cada dia amb la immigració. Llavors el que s'ha de fer primer és reconèixer les feines de les associacions. Donar més avantatges, i un espai per a les associacions, on puguin desenvolupar-se una mica més i realitzar activitats. La Conselleria d'Immigració fa cosa d'un mes ens va convocar, al polígon, per presentar el Pla d'Immigració, explicar-nos què és el que són ells i què és el que pretenen fer. Encara estem pendants de veure en quines coses podem col·laborar amb ells.

Pots posar-te en contacte amb l'associació en l'e-mail aigcib@hotmail.com, i en els tel. 619201730 (Mamadou Diallo, president) i 637164558 (Amadou Bah, secretari general).

Articles i Monografies: Metàfores de la migració. Juan Goytisolo.

La col·lecció "Tribuna Mediterrània", del IEMed., reproduïx conferències sobre temes destacats de l'agenda mundial i mediterrània pronunciades per personalitats prestigioses de la política, la diplomàcia, la cultura, l'empresa, el món acadèmic i la societat civil. Per aquest Quadern de gener hem escollit una publicada al seu nombre 7 que desgrana la ponència inaugural desenvolupada per Juan Goytisolo en setembre 2004 al Congrés Mundial de moviments humans i immigració.

Recomanem la lectura d'aquest extracte per la seva bellesa literària i la claredat antropològica amb que ens recorda que l'home és un ésser lliure, divers i únic al mateix temps, nascut per viure en comunitat a pesar de que no sempre sàpiga gestionar aquesta convivència. Goytisolo ens instiga a posar l'accent en allò que tenim en comú i a gaudir de les diferències, a cercar l'acord i a disfrutar de l'intercanvi.

Metàfores de la migració¹(extracte)

Juan Goytisolo

Tribuna Mediterrània nº 7, IEMed.

"(...) Se sent a parlar molt d'arrels, a la nostra península i també fora. D'arrels de les nostres societats i comunitats històriques. Del nostre arrelament en espais geogràfics concrets des de la nit dels temps. Que l'home, igual que els vegetals, és producte de la terra, d'unes coordenades atemporals que, amb les seves característiques, en determinen la idiosincràsia i el tarannà. D'aquí prové l'aspiració d'alguns individus i grups a crear identitats fixes, essències perennes, etnocentrismes immutables. Hi ha el que és nostre i el que és dels altres, i les diferències se'ns presenten com a contraposades i insalvables. Els mites nacionals, ètnics i religiosos es fonamenten en aquesta presumpta identitat «a prova de mil·lennis» establerta per sempre més en algun punt del minúscul planeta en què vivim. Però l'home no és un arbre: li manquen les arrels, té peus, camina. (...)

Es desplacen els homes i amb ells les paraules: la infinitat de relats orals que es metamorfosen al fil de l'intercanvi i la circulació (...).

Els moviments migratoris són objecte de percepcions i metàfores que reactualitzen a la seva manera les velles faules d'animals. Els uns els veuen com a «núvols de la llagosta africana», tèrmit voraços, múrids de multiplicació imparable. Jo m'estimo més acollir-me a l'imaginari de les llegendes berbers sobre les cigonyes, tal com vaig fer en un capítol d'una de les meves novel·les. Com va indicar Domènec Badia quan, disfressat de príncep abbàssida, viatjar pel Marroc, fa dos-cents anys, les cigonyes eren respectades llavors com a éssers humans i cuidades en hospicis expressament fundats per a elles. Homes que, a fi de viatjar i conèixer el món, es transformaven en aus, volaven a Europa i s'establien temporalment en les seves terres, abans de tornar al seu país natal i recuperar la seva forma antiga. Avui, les cigonyes emigren a la Fortalesa Europea i, des dels nius de les muralles de Marràqueix, volen per l'espai de Schengen, però els homes i les dones que les contemplen, no. Vivim en l'època en què béns, capitals i mercaderies circulen sense entrebancs i les persones somien un visat impossible o es juguen la pell per arribar a la riba vedada. Moles són atrapats a les costes espanyoles i italianes, i d'altres, menys afortunats, jeuen al fons del mar. Les cigonyes tenen més sort que ells: la metàfora de la seva migració és aquí la d'un somni inaccessible o trencat. Tots volem ser cigonyes, però molts no poden. I els que ho aconsegueixen són vistos per molts com a invasors: metàfores xenòfobes de la llagosta, el tèrmit o el ratolí que roseguen les postres estructures comunitàries, contaminen el nostre sòl amb la seva alteritat perturbadora.

(...) Som uns desmemoriats. Nosaltres també vam emigrar (...) París era ple d'espanyols. Els homes treballaven a la construcció i a les fàbriques; les dones, de minyones en cases de famílies burgeses i eren anomenades, condescendentment, «conchitas». I el mateix succeïa a Ginebra, a Brussel·les i a les grans ciutats alemanyes. Érem homes-cigonya, si bé alguns ens veien com a llagostes, ratolins o tèrmits (...).

Moviments, migracions, transmissió de pràctiques i sabers, sense els quals la civilització no existiria. Ens congreguem en les grans urbs, però venim d'indrets diferents i amb experiències diverses.

El moviment i les migracions són imparables, i els mitjans de comunicació de masses els estimulen (...). Davant el magnetisme abassegador de les parabòliques, les paràboles i les paraules manquen de rellevància. A l'Amèrica Llatina, al Magreb, a l'Àfrica subsahariana, al Pròxim Orient, al subcontinent hindú i a la llunyaníssima Xina, els naufrags de la misèria volen ser robinsons i volar com les cigonyes a la Fortalesa Europea (...).

¹ Conferència inaugural del Congrés Mundial Moviments humans i Immigració, organitzat per l'Institut Europeu de la Mediterrània (IEMed) i el Fòrum Universal de les Cultures, que va tenir lloc a Barcelona del 2 al 5 de setembre de 2004.

La natura té horror al buit, i els llocs de treball que els nadius no cobreixin els cobriran inevitablement els que emigren. ¿Vull dir amb això que hem d'obrir sense mesura les nostres fronteres i acollir per raons humanitàries tots aquells que aspiren a treballar en el nostre sòl? Això seria tan contraproduent i utòpic com la contínuament revisada Llei d'estrangeria (...) L'interès propi i el respecte de les lleis i reglamentacions laborals europees aconsellen facilitar, en canvi, una migració legal, d'immigrants amb drets i deures clarament establerts per tal d'evitar l'acumulació d'aberracions i disbarats (...).

Segons la meua experiència, la convivència a l'interior del teixit urbà esdevé un banc de proves del qual tots podem treure profit. Expulsar la immigració del centre de les ciutats, on ha trobat un racó, per enviar-la als barris, que aviat esdevindrien guetos, és sacrificar la convivència social a favor d'una especulació cega. El que avui succeeix a la banlieue conflictiva de París, Lió i Marsella és un advertiment clar per a tots. La marginació és el medi de cultiu de la delinqüència i del salt enrere cap al mite.

Els immigrants poden aprendre i han d'aprendre molt de nosaltres: el concepte de ciutadania, la igualtat de sexes, els drets humans, universalment reconeguts però escassament aplicats en els seus països d'origen. Però també nosaltres podem aprendre d'ells en aquests espais urbans fluctuants, porosos, amb un equilibri fonamentat en l'existència de dinàmiques no sols diferents, sinó de vegades fins i tot contraposades. D'ells brotarà la cultura del futur –si és que el nostre planeta, que ja hem espremut tant, en té–: la que fa vint anys, precisament a Brussel·les, vaig anomenar de «els europeus en més». La del país d'acollida, en què, amb més o menys èxit, s'hauran integrat, i la seva pròpia, la que han portat amb ells després d'una travessa plena de turbulències (...)

Paradoxes en sèrie: en l'època actual de revolució tecnològica i multiplicació de sistemes de comunicació instantània a distància (Internet, telèfons mòbils, etc.), comprovem que els espais de comunicació real es veuen amenaçats per una especulació creixent del sòl urbà, i que una cultura uniformitzada obliga alguns governs a invocar l'excepció cultural per preservar la diversitat tant de les llengües com de l'alta cultura. Com va advertir Octavio Paz, la nostra època serà també la de la venjança dels particularismes: la d'una interacció entre l'afany assimilador dels Estats i unes reaccions excèntriques que s'hi resisteixen.

*En el seu assaig *Perpetuum mobile*, lluminós i esperonador, l'antropòloga belga Christiane Stallaert malda per desvirtuar «la il·lusió que les estratègies ètniques i les de convivència [estatals] s'encaminen linealment cap a un punt de repòs o que les fronteres polítiques declarades inamovibles siguin capaces d'aturar el moviment capriciós de la creació i la interacció identitària col·lectiva». Per això, afegeix, cal «abandonar una visió utòpica de convivència multiètnica i multicultural i acarar el futur amb realisme, des de la consciència que els processos identitàris i de socialització implicats en aquesta convivència es troben immersos en un moviment perpetu, sense fi».*

Aquest és el gran repte al qual hem de fer front: no el de la utopia multiculturalista ni el de l'etnicisme homogeni, sinó el de quelcom de més fràgil i sotmès contínuament a revisió. El d'una dinàmica creada per la permeabilitat dels models suposadament antagònics, capaç d'evitar l'enquistament del gueto i els perills inherents a la marginació. Barcelona i Madrid s'assemblen cada vegada més a París, Berlín o Brussel·les. Els fruits coloristes de la diversitat humana mostren que si el negre és una taca entre els blancs, també el blanc, com va observar Quevedo, és una taca entre els negres. Cal sotmetre el nostre projecte de convivència a una revisió crítica constant. La llarga història de genocidis i expulsions en tots els àmbits del planeta ens mostra la necessitat de compromisos i acords circumstancials. Així ningú no aconseguirà imposar unes utopies potencialment mortíferes. Tots hem de ser robinsons en el si de la comunitat i reconstruir-la dia a dia. No en el marc de gegantescos projectes especulatius urbans, sinó mitjançant l'intercanvi fructífer d'experiències i coneixements –paral·lels a les tensions i friccions– a l'interior del teixit social de la ciutat (...)

Tot plegat serà font de tensions de grau i color molt diversos, que no es resoldran amb decrets ni amb lleis, sinó mitjançant compromisos tàctics. La dinàmica social i cultural de la ciutat crearà mecanismes esmorteïdors en el si de la societat civil, que pal·liaran els efectes del mal anomenat «conflicte de civilitzacions». Haurem de reinventar dia a dia noves formes de convivència, esdevenir robinsons d'uns espais urbans en moviment perpetu. El teixit social i associatiu dels barris mestissos fa acordar elements dispars i concordar els oposats. Cal sumar, sempre sumar, deia Gaudí. Rebutgem, doncs, les metàfores verinoses que llisquen de les diferències lingüístiques a les ètniques i d'aquestes a les cruament racistes.

La vida de l'home, encara que l'home no es mogui, és una rotació contínua. Tots som potencialment homes-cigonya o fills i néts seus. No hi afegim entrebancs discriminatoris per als que ja han aterrat al nostre sòl.”

ENE
'06

QUA- DERNS DE L' OBSERVATORI

Índice

- p. 2 La inmigración en la prensa: las noticias más destacadas de enero 2006.
- p. 3 Actividades y acontecimientos: a. Acontecimientos locales b. Otras noticias destacadas
c. Convocatorias de ayudas d. Cursos, jornadas y conferencias.
- p. 8 Novedades bibliográficas.
- p. 9 Estadísticas breves: Población 1-01-2005 del municipio de Palma de Mallorca.
- p. 16 En profundidad: entrevista a Mamadou Diallo, presidente de la Asociación Inmigrantes Guinea
Conakry.
- p. 18 Artículos y Monografías: Metáforas de la migración. Juan Goytisolo.

La inmigración en la prensa: las noticias más destacadas de ene'06

ÁMBITO	SECCIÓN	TITULAR	PERIÓDICO Y FECHA
INTERNACIONAL	CULTURA	El 73% de los jóvenes marroquíes sólo se casaría con musulmanes. Un sondeo ilustra el conservadurismo y el radicalismo de 8,5 millones de jóvenes	EL PAIS 25.01.06
INTERNACIONAL	POLÍTICA	La ministra holandesa de inmigración quiere que en la calle sólo se hable holandés. El plan busca "armonía social", pero irrita a la oposición de izquierdas y a los empresarios.	EL PAIS 30.01.06
INTERNACIONAL	ECONOMÍA	El dinero de los emigrantes sostiene las economías de América Latina. El volumen de las remesas se ha multiplicado por 20 desde 1985.	EL PAIS 31.01.06
NACIONAL	DATOS Y ESTUDIOS	El PP cifra en 1,2 millones el número de inmigrantes que está de forma irregular en España	ABC 05.01.06
NACIONAL	POLÍTICA	Una nueva ley amplía los derechos sociales del millón y medio de emigrantes españoles. La normativa consolida el derecho a Ayudas de los necesitados e impulsa el voto en urna.	EL PAIS 13.01.06
NACIONAL	PROSTITUCIÓN	Nueve de cada diez prostitutas son inmigrantes y sólo el 5% ejerce de forma voluntaria	ULTIMA HORA 16.01.06
NACIONAL	DATOS Y ESTUDIOS	España supera ya los 44 millones de habitantes, de los que 3,7 son inmigrantes. Los ciudadanos venidos de fuera representan el 8,5% del total del censo del Instituto de Estadística.	EL MUNDO 18.01.06
NACIONAL	POLÍTICA	El gobierno repatrió a lo largo de 2005 a 28.000 inmigrantes menos que el año anterior.	ABC 30.01.06
LOCAL	EDUCACIÓN	El espectacular aumento de alumnos en Balears obliga al Govern a revisar el Mapa Escolar. Es la comunidad con mayor aumento de alumnado y con la mayor proporción de inmigrantes.	ULTIMA HORA 05.01.06
LOCAL	DATOS Y ESTUDIOS	Las reagrupaciones familiares cayeron un 49% el año pasado	DIARIO DE MALLORCA 10.01.06
LOCAL	POLÍTICA	"Mallorca ha crecido de forma exagerada: hay demasiados inmigrantes en la Isla". Munar asegura que el aumento poblacional no puede dañar la preservación "de la mallorquinidad"	EL MUNDO 10.01.06
LOCAL	DATOS Y ESTUDIOS	El 42% de la población ha nacido fuera de las Islas o es extranjero. El crecimiento demográfico de Baleares durante 2004, del 2,1%, fue el tercero más alto de España. El 38% de los baleares vive en Palma.	EL MUNDO 18.01.06
LOCAL	POBLACIÓN	Cort debe revisar la inscripción de 28.000 inmigrantes no comunitarios en el padrón. Población busca un nuevo local para recibir 1.500 extranjeros al mes.	DIARIO DE MALLORCA 19.01.06
LOCAL	DATOS Y ESTUDIOS	Un catedrático de la UIB eleva a 228.000 el número de extranjeros que residen en el archipiélago. Pere Salvà calcula que Balears ya superó el millón de habitantes (1.050.000) a 1 de enero de 2005.	DIARIO DE MALLORCA 19.01.06
LOCAL	DATOS Y ESTUDIOS	Los nacimientos superan a las muertes en las islas gracias a inmigrantes y treintañeras. Dos de cada tres municipios de Balears registran crecimientos naturales de su censo.	DIARIO DE MALLORCA 24.01.06
LOCAL	TRABAJO	Los inmigrantes trabajan más y cobran menos. El número de afiliados extranjeros a la Seguridad Social en Balears ha aumentado un 33,5% en 2005 hasta alcanzar los 58.810	ULTIMA HORA 21.01.06
LOCAL	ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	Los juzgados de lo contencioso fijan los juicios con año y medio de demora. La avalancha de demandas de extranjeros "sin papeles" ha saturado el primer escalón de la jurisdicción contencioso-administrativa.	DIARIO DE MALLORCA 23.01.06
LOCAL	RACISMO	Un estudio revela que el 60% de los mallorquines considera que hay demasiados inmigrantes. Esta opinión es más frecuente en las Islas que en el conjunto de España. Un elevado porcentaje de los baleares cree además que los sueldos bajan con la llegada de trabajadores de otros países.	EL MUNDO 24.01.06
LOCAL	ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	Delegación del Gobierno traslada servicios a otro edificio para ampliar Extranjería. Las nuevas instalaciones de la calle Gaspar Sabater funcionarán para primavera.	DIARIO DE MALLORCA 25.01.06

Actividades y acontecimientos

a. Acontecimientos locales

- **Campaña de sensibilización “A les nou tots som a escola”**, promovida desde la Consejería de Inmigración y Cooperación y la Consejería de Educación y Cultura, que tiene como objetivo “fijar las bases para vivir el fenómeno de la inmigración con absoluta normalidad, con la intención de eliminar prejuicios y forjar de esta manera una sociedad verdaderamente integradora”. Esta campaña forma parte del II Plan Integral de Atención a las personas Inmigradas de las Islas Baleares.
- **II Edición de los “Galardones Inmigración y Codesarrollo”**. Son unos premios que pretenden dar reconocimiento a todas aquellas personas que han trabajado en pro de la inmigración. La entidad promotora es la Asociación de Ecuatorianos Velasco Ibarra, juntamente con la Federación de Asociaciones Latinoamericanas FEDASLA y el portal INFOLATINO.INFO. Podrán participar en el evento todas las personas e instituciones que hayan desarrollado alguna acción importante dentro del mundo de la inmigración en las Islas Baleares. El 24 de enero acababa el plazo de recepción de nominaciones. Los galardones serán entregados en el hotel S’Clotes de Lloseta el sábado 18 de febrero de 2006 a partir de las 20 h. Habrá autobuses gratuitos desde las 18.30 desde la Plaza de España. Más información: www.infolatino.info.
- **II Foro de Ocupación Universidad de las Islas Baleares**. El evento está organizado por la Universidad de las Illes Balears, Fundación-Empresa y Fundación General. El principal objetivo es permitir a las empresas e instituciones participantes dar a conocer sus programas de trabajo y prácticas a los potenciales candidatos. Dirigido a estudiante y jóvenes titulados de la UIB, las actividades se desarrollaran en el edificio Gaspar Melchor Jovellanos, de 10 a 18 horas, ininterrumpidamente, los días 15 y 16 de marzo. Más información en la web www.tourdeempleo.com.
- **Feria Futur Jove**, que tendrá lugar entre el 9 y el 11 de febrero en el recinto ferial de Palma. Organizada por el Gobierno de las Illes Balears, quiere responder a las principales demandas de los jóvenes de las Illes Balears en temas de vivienda, trabajo, formación y salud. Más información en la web www.futurjove.com.
- **Concurso de narrativa en español**. La Federación de Asociaciones Latinoamericanas FEDASLA y el portal informativo de los latinos en España, INFOLATINO.INFO, organizan este evento. Pueden participar todos los inmigrantes del mundo. Las narraciones deben enviarse al correo electrónico info@infolatino.info o a fedasla@infolatino.info, adjuntando el documento en formato word. Los 20 finalistas recibirán diploma de reconocimiento. El ganador del certamen recibirá un trofeo y 200€. Más información en la web www.infolatino.info.
- **Exposición “Golha”**, que muestra la situación de la mujer afgana, así como el trabajo que realiza la ONGD ASDHA (Asociación de Derechos Humanos de Afganistán) en el país. Es una exposición itinerante que han traído a Palma el Fons Mallorquí de Solidaritat y Cooperación y el Ayuntamiento de Palma, además de contar con la colaboración de las Mujeres de Negro de Palma. Se podrá disfrutar de la exposición entre el 1 y el 15 de febrero en el Centro Social Flassaders (c/ de la Ferreria, 8). El día 1, a las 20 h, se realizará la inauguración. En este marco, el lunes 13 de febrero, a las 19 h, también en el Centro Social Flassaders, se proyectará el documental “Golha”.

b. Otras noticias destacadas

- La fundación Gadeso, en el número 65 de los Quaderns Gadeso, y mediante datos del CIS de noviembre y del Barómetro Gadeso de enero de 2006, se ha centrado en la opinión de los ciudadanos acerca de la inmigración, pues, después de la vivienda, se presenta como la segunda preocupación de los isleños. Según Gadeso, en la isla de Mallorca, el 60,1% de los encuestados considera que los inmigrantes que viven en la isla son demasiados. Un porcentaje aún mayor, el 86%, considera que sólo debería permitirse la entrada de los inmigrantes con contrato de trabajo (un 7,5% prohibiría su entrada). Aún así, dos tercios (67%), afirma que permiten cubrir puestos de trabajo para los cuales no hay suficiente mano de obra. Un 47,4%, sin embargo, considera que los sueldos bajan con la llegada de inmigrantes para vivir y trabajar en España. Por otra parte, un 28,2% expulsaría a aquellos inmigrantes que se quedasen sin trabajo durante mucho tiempo, porcentaje que sube hasta el 80,3% cuando el supuesto es que cometiesen algún delito grave. Una vez en las islas, la opinión generalizada es dar facilidades para su integración: un 68,1% opina que se les deberían dar facilidades para traer a su familia a vivir con ellos, un 84,4%, para acceder a la sanidad pública, y un 90,8%, para acceder a la educación pública. El 80,4% opina que, además, deberían tener facilidades para obtener un trabajo en las mismas condiciones que los españoles.

- Resolución de 22 de diciembre de 2005, del Servicio Público de Trabajo Estatal, por la cual se hace público el **catálogo de ocupaciones de difícil cobertura para el primer trimestre de 2006**. En la isla de Mallorca, constan en el catálogo las 26 ocupaciones siguientes:

CÓDIGO OCUPACIÓN	DESCRIPCIÓN OCUPACIÓN	CÓDIGO OCUPACIÓN	DESCRIPCIÓN OCUPACIÓN
33140034	Técnico de producto agencias de viajes	85410015	Conductor-operador de maquinaria de transporte de tierras, en general
33140061	Transferista de agencias de viajes	85420018	Conductor-operador de grúa fija, en general
35450012	Deportista profesional	86300016	Conductor de camión, en general
35450227	Entrenador deportivo	86300061	Conductor de camión con remolque y/o de tractocamión
50100017	Cocinero, en general	91210016	Personal de limpieza o limpiador, en general
50100040	Cocinero de barco	91210049	Limpiador-mantenedor de piscinas
52910016	Bañista-socorrista	91210072	Mozo de habitación o valet
70100020	Encargado de obra civil, en general	91210083	Camarera de pisos (hostelería)
71300018	Carpintero, en general	91210094	Ayudante de servicios (hostelería)
72200014	Fontanero	92120011	Limpiador de ventanas
75210018	Herrero forjador, en general	92120031	Lavacoques, a mano
76210084	Electricista de mantenimiento y reparación, en general	94100011	Peón agrícola, en general
77320052	Soplador de vidrio	94300011	Peón agropecuario

Más información en la web www2.inem.es/catalogoOcupaciones/web/asp/catOcupaciones.asp

- Después de numerosos actos de protesta contra el despido de los trabajadores senegaleses en la planta de reciclaje de residuos de Lluçmajor, los representantes de la empresa han aceptado la readmisión de éstos.
- El **II Foro Social Mundial de las Migraciones** se realizará el próximo mes de junio (días 22 a 24) en el municipio madrileño de Rivas-Vaciamadrid. El evento está organizado por la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR), junto con el Grito de los Excluidos, organizador del primer encuentro en Porto Alegre en enero de 2005, y el Ayuntamiento de Rivas-Vaciamadrid. El foro pretende ser un espacio de encuentro para los movimientos sociales, redes y organizaciones sociales relacionadas con las migraciones en el mundo. Pueden participar los delegados de organizaciones de estas características que quieran reflexionar, debatir y crear redes en el ámbito de las migraciones. Respetando la carta de principios de los foros sociales, no se podrán apuntar representaciones partidarias ni organizaciones militares. Podrán ser invitados a participar, a título personal, gobernantes y parlamentarios que asuman los compromisos de esta carta. Más información en la web www.fsmm2006.org/es/index.htm.
- La Consejería de Inmigración de la comunidad de Madrid ha presentado la "**Guía de Primeros Pasos para Inmigrantes**", un manual de bolsillo en 6 idiomas que aclara las dudas básicas que se plantea el inmigrante recientemente llegado e informa sobre los servicios y recursos con los que se cuentan tanto el Gobierno Regional como otras instituciones para atender a los extranjeros que residen en Madrid. Más información en la web www.madrid.org.
- RESOLUCIÓN de 30 de diciembre de 2005, de la Secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, por la cual se dispone la publicación del Acuerdo de Consejo de Ministros, por el cual se regula el contingente de trabajadores extranjeros de régimen no comunitario en España para el año 2006.**
Más información en el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales (BOE 14 de 17/01/2006), y en la web <http://www.boe.es/boe/dias/2006/01/17/pdfs/A01961-01991.pdf>

- **REAL DECRETO 3/2006, de 16 de enero, por el cual se regula la composición, competencias y régimen de funcionamiento del Foro para la integración social de los inmigrantes.**
El objeto de este real decreto es el de regular el Foro para la integración social de los inmigrantes legalmente establecidos con la finalidad de servir a la participación y la integración de éstos en la sociedad española. Dicho foro es un órgano colegiado de consulta, información y asesoramiento, adscrito en el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, mediante la Dirección General de Integración de los Inmigrantes. Estará constituido por un presidente, dos vicepresidentes, un secretario y 30 vocales, de los cuales 10 serán representantes de las administraciones públicas, 10, representantes de los inmigrantes y refugiados, y otros 10, representantes de las organizaciones sociales de apoyo. Más información en el Ministerio de la Presidencia, y en el BOE n. 14 de 17/01/2006.
- **ORDEN TAX/27/2006, de 18 de enero, por la cual se desarrolla y convoca el proceso para la designación de vocales del Foro para la Integración Social de los Inmigrantes que presenten a las asociaciones de inmigrantes y refugiados, así como las organizaciones sociales de apoyo.**
Pueden participar las asociaciones de inmigrantes y refugiados, así como las organizaciones no gubernamentales que deseen participar en esta convocatoria para ocupar Vocalías del Foro para la Integración Social de Inmigrantes. Más información en la web www.mtas.es.
- **Comunicado de la Comisión Europea del "Programa de acción relativa a la inmigración legal" del 21 de diciembre de 2005, COM/2005/669.** Es un programa no configurado como una propuesta legislativa u operativa, sino que es una hoja de ruta para el periodo 2005-2009. Enumera medidas legislativas que la Comisión quiere emprender con la finalidad de conseguir un desarrollo coherente a la política de inmigración legal en la UE. Se puede encontrar el documento completo en la web http://europa.eu.int/eur-lex/lex/LexUriServ/site/fr/com/2005/com2005_0669fr01.pdf

c. Convocatorias de ayudas

- **Resolución de la Consejera de Inmigración y Cooperación, de 29 de diciembre de 2005, por la cual se establece la convocatoria de subvenciones para ejecutar macroproyectos de cooperación al desarrollo en países empobrecidos del mundo, para los años 2006, 2007 y 2008.**
Pueden ser objeto de subvención los proyectos de cooperación al desarrollo que se ejecuten en países empobrecidos de todo el mundo, incluyendo prospecciones o estudios previos sobre este tipo de proyectos, así como los proyectos que favorezcan estrategias de codesarrollo como mecanismos de participación de las personas inmigrantes, tanto en la vida social desde países de acogida, como las acciones de solidaridad con los países de origen.
El importe total de esta convocatoria es de 10.600.000 euros. La fecha para presentar las solicitudes es de 30 días hábiles a contar desde el día siguiente que se haya publicado esta convocatoria en el Boletín Oficial de las Islas Baleares. Más información en la web <http://dgcooper.caib.es> y en el BOIB NUM. 4 10-01-2006.
- **Resolución de la Consejera de Inmigración y Cooperación, de 29 de diciembre de 2005, por la cual se establece la convocatoria de subvenciones para ejecutar proyectos de sensibilización, educación para la solidaridad y formación, para el año 2006.**
El objeto de esta convocatoria es otorgar ayudas adscritas a proyectos de sensibilización ciudadana, de educación para la solidaridad y de formación de cooperantes que se realicen en las Islas Baleares. Se trata, por lo tanto, de realizar campañas, exposiciones, actos puntuales y cualquier otra actividad, mediante las cuales se pueda lograr la finalidad citada. El importe máximo para el año 2006 es de un total de 400.000 €. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 15 de febrero de 2006. Más información en la web <http://dgcooper.caib.es>.
- **Resolución de la consejera de Inmigración y Cooperación de 29 de diciembre de 2005, por la cual se establece la convocatoria de subvenciones para que las comunidades baleares en el extranjero ejecuten proyectos de cooperación al desarrollo en los países donde radican, para el año 2006.**
Pueden ser objeto de subvención los proyectos de cooperación al desarrollo que promuevan las comunidades baleares ubicadas en países empobrecidos de todo el mundo. Los proyectos se realizarán en colaboración con una entidad asociada, responsable de ejecutar las actuaciones, y que puede ser una entidad sin ánimo de lucro o una administración pública del país beneficiario. El importe máximo para el año 2006 es de un total de 300.000 €. El plazo comienza un día después de publicada la convocatoria y finaliza el 30 de marzo de 2006. Más información en la web <http://dgcooper.caib.es>.

- *Resolución de 30 de diciembre de 2005 del consejero de Educación y Cultura, por la cual se convocan **ayudas económicas para desarrollar programas para la integración social y laboral** para entidades privadas sin fines de lucro, asociaciones empresariales sin fines de lucro y centros educativos privados concertados, a iniciar el año 2006.*
Las subvenciones para el Desarrollo de Programas para la Integración Social y Laboral (ISLA) tienen como objetivo ayudar a financiar programas para la integración social y laboral, que proporcionen al alumnado formación básica y profesional. Se dará prioridad a los proyectos interrelacionados con institutos de educación secundaria. Pueden ser beneficiarias las entidades privadas o las asociaciones empresariales sin fines de lucro y los centros educativos. Las solicitudes pueden entregarse en la Consejería de Educación y Cultura, hasta 30 días después de publicarse la resolución. Más información en el BOIB Núm. 4 10-01-2006, y en la web <http://dgfpie.caib.es>
- *Orden de la consejera de Relaciones Institucionales por la cual se establecen las **bases reguladoras de las subvenciones en materia de acción cívica.***
El objeto de esta Orden es establecer las bases reguladoras de las subvenciones de la Consejería en materia de acción cívica. Pueden ser beneficiarias las asociaciones y federaciones, etc. inscritas en el registro correspondiente; las fundaciones y personas jurídicas privadas relacionadas con la acción cívica; las agrupaciones de personas jurídicas privadas; personas físicas, consideradas individualmente o en grupo; y las corporaciones de derecho público.
- El pasado 16 de enero finalizó el plazo de presentación de **Proyectos solidarios Sa Nostra 2006**, dirigidos a mejorar la calidad de vida de las personas en situación de necesidad en los sectores de marginación y exclusión social, además de infancia y juventud, enfermedades crónicas, personas con discapacidad y personas mayores en situación de desatención. La resolución del jurado se comunicará directamente a las entidades, previsiblemente antes del 30 de abril de 2006.

d. Cursos, jornadas y conferencias

- **Cursos de catalán, idiomas, informática y español** para extranjeros organizados por el Servicio Municipal de Educación de Personas Adultas de Palma. El plazo de inscripción de la convocatoria de enero finaliza el 31 de enero. La nueva convocatoria se abrirá en junio de 2006. Las matriculaciones podrán realizarse entre el 12 y el 23 de junio. Excepto casos excepcionales, los matriculados deberán tener un mínimo de 18 años. Las preinscripciones pueden hacerse por fax (hay que llamar al tel. 971244976 para solicitar la hoja de inscripción) o dirigirse a la página web www.palmademallorca.es/educacio.smea. Las matrículas tienen un precio de 20-35€, dependiendo del tipo de curso.
- **Cursos de catalán para extranjeros**, organizados por el COFUC de la Consejería de Educación y Cultura. Las clases, que tienen un coste de 30€, se impartirán entre el 13 de febrero y el 31 de mayo. Las clases se dividirán en dos niveles: nivel I (para personas extranjeras que tengan nulos o muy limitados conocimientos de lengua catalana) y nivel II (personas extranjeras con conocimientos mínimos de la lengua). Cada nivel consta de 40 horas. Más información en la web <http://cofuc.caib.es>
- Conferencia **Inmigración, vivienda y convivencia vecinal**, organizada por la CODTS Illes Balears. Se realizará el jueves 2 de febrero a las 20 h. en la sala de conferencias del Club Diario de Mallorca, c. Puerto Rico, 15, Palma.
- Conferencia **La política de inmigración. Un nuevo enfoque**. Interviene Consuelo Rumí, Secretaria de Estado de Inmigración y Emigración. Organiza: Portavoz del Grupo Parlamentario Socialista. Se realizará el lunes 2 de febrero a las 19 h. en la sala de conferencias del Club Diario de Mallorca, c. Puerto Rico, 15, Palma.
- 7ª edición del **máster y especialista en inmigración a distancia**, organizado por la Universidad Pontificia de Comillas. Se realiza en modalidad on-line. La fecha de inicio es el 3 de marzo de 2006 y finaliza un año más tarde. La fecha límite de inscripción es el 24 de febrero de 2006. Precio: 2.980 euros máster y 1.550, la especialidad. Más información en el teléfono 917343950, en el correo electrónico info.migraciones@iem.upcomillas.es o en la web www3.upco.es/pagnew/iem/nueva/inmigracion.asp
- Programa de **postgrado en Ciudadanía e inmigración: la gestión de la diversidad cultural** (3ª edición), que tendrá lugar entre el 6 de febrero y el 9 de junio en la Universidad Pompeu Fabra. Más información en la web www.upf.edu/idec/dci1.
- **Congreso Internacional de Educación Intercultural, Formación del Profesorado y Práctica Escolar**, organizado por la UNED. El congreso tendrá lugar entre los días 15 y 17 de marzo, en la comunidad de Madrid. Más información en el tel. 913987289, en cluque@invi.uned.es, o en la web www.uned.es/congreso-inter-educacion-intercultural/inicio_espanol.htm.

- **Formación específica on-line para la enseñanza de español a inmigrantes en contextos no formales**, de 60 horas lectivas. El organizador es la Asociación para la Difusión del Español y la Cultura Hispánica, en convenio con la Universidad de Córdoba. El curso se inicia el 27 de febrero, y dura hasta el 28 de abril de 2006. El curso tiene un precio de 50€. Más información en el tel. 918871125 y 918809787, en inscripciong@adesasoc.org o en la web www.adesasoc.org.
- Curso on-line de **estructura y diseño de proyectos sociales**. Organizado por Ádeo Conexia, el curso se inicia el 31 de enero y finaliza el 7 de marzo, con un total de 30 horas lectivas. Los contenidos básicos son: I: Marco conceptual del proyecto social. II: Cómo elaborar el diseño del proyecto social? III. Cómo hacer efectiva la intervención. IV. Organización interna y externa. El precio es de 265€. Los interesados deben contactar con la entidad organizadora antes del 7 de febrero (tel. 915715859, contacto@adeoconexia.com o www.adeoconexia.com).
- Curso on-line de **formador de formadores**, destinado a profesionales del trabajo y público interesado. La entidad convocante es la Escuela de Formación de la Red Araña (ESFERA). La duración del curso es del 1 de marzo al 30 de junio de 2006. Más información en el tel. 915255099, formacion@webempleo.org o en la web www.webempleo.org.
- Curso on-line de **técnico especialista en desarrollo local y trabajo**. La entidad convocante es la Escuela de Formación de la Red Araña (ESFERA). El curso está abierto todo el año. Más información en el tel. 915255099, en formacion@webempleo.org y en la web www.webempleo.org.
- **Curso on-line de experto en mediación social**, organizado por Cruz Roja Española. El curso, con una duración de 300 horas, se inició en enero, y durará hasta diciembre de 2006. El precio del curso es de 280€. Más información en el tel. 922205685, y en el correo electrónico fegrpe@cruzroja.es.
- Curso **Adolescentes inmigrantes: primera y segunda generación**. Se realizará entre el 8 y el 20 de febrero en la escuela de mediadores sociales para la inmigración de la comunidad de Madrid. Más información en el tel. 917011345.
- **Curso on-line básico en gestión de asociaciones**, de 24 horas lectivas, organizado por la Fundación Gestión y Participación Social, que tendrá lugar entre el 15 y el 23 de febrero. El curso tiene un precio de 58€. Más información en el teléfono 912230414, en el e-mail formacion@asociaciones.org y en la web www.solucionesong.org.
- **Encuentro "Los gobiernos locales ante el reto de la integración de los inmigrantes"**, organizada por Omepei. La jornada está dirigida a personal con responsabilidad política y técnica en el ámbito de gobiernos locales. El acontecimiento tendrá lugar en Cádiz el próximo 9 de febrero. Más información en la web www.famp.es.

Novedades bibliográficas

- **AHMAD ALKUWAIFI [et al.]**. Diccionari infantil il·lustrat català-xinès per infants de 3 a 6 anys. Barcelona: Associació Punt d'Intercanvi, [2005]. Disponible en la web www.edu365.com/agora/dic/catala_xines. Forma parte de una colección de materiales para educar en la diversidad.
- **Gobierno de las Islas Baleares**. *II Plan integral de atención a las personas inmigradas de las Illes Balears*. Palma: Dirección General de Servicios Sociales. Consejería de Presidencia y Deportes. Gobierno de las Illes Balears. [2005].
En este documento, además de una breve descripción de la población extranjera en las Illes Balears, se incluyen los objetivos y medidas del Plan, las medidas por sectores de población, una propuesta de presupuesto anual para ejes y una evaluación. Se puede consultar el texto completo en la web http://dgimmi.caib.es/esdeveniments/pla_immigracio/IMMIGRACIO.pdf
- **Jiménez, Alfonso [et al.]**. *La gestión de la inmigración. El desafío empresarial de la inmigración. Guía para el ejecutivo*. Córdoba: Editorial Almuzara. [2005].
- **PIN ARBOLEDAS, José Ramón [et al.]**. *Libro Blanco sobre las Mejores Prácticas para la Integración del Trabajador Inmigrante en las Empresas Españolas*. Madrid: IRCO-IESE, Sagardoy Abogados y Creade. [2005]. Disponible en http://insight.iese.edu/casos/Study_0034.pdf.
- **TÖRMİKOSKI, Katri**. *Estudio comparativo de la integración socio-educativa de padres y madres inmigrantes en los sistemas locales de educación y en los sistemas de aprendizaje a lo largo de la vida*. Tampere: Regionet Integra. [2004].
En el contexto del proyecto Regiones Integra, se realizó un estudio para obtener información sobre la actual "integración socio-educativa" de padres de minorías étnicas en los sistemas locales de educación vitalicia. Se trata de una encuesta realizada en diferentes países, entre ellos España, donde se elaboró el estudio en Quart de Poblet (Valencia).
Se puede disponer del estudio en la web www.aulaintercultural.org/IMG/pdf/encuesta.pdf.

Estadísticas breves: población a 1-1-2005 del municipio de Palma de Mallorca

ILLES BALEARS

La población en las Illes Balears ha ido aumentando en los últimos años. Este aumento se debe en gran parte a la llegada de personas extranjeras procedentes sobre todo de países no pertenecientes a la Unión Europea de los 25. Si a 1-1-1998 contábamos con una población total de 796.483, a 1-1-2005 llegamos ha una cantidad de 983.131 personas empadronadas en las Illes Balears, es decir, se ha producido un aumento del 23%. Si nos fijamos en la población extranjera en el mismo periodo de tiempo, observamos un aumento de 310% de la población con nacionalidad extranjera en Baleares.

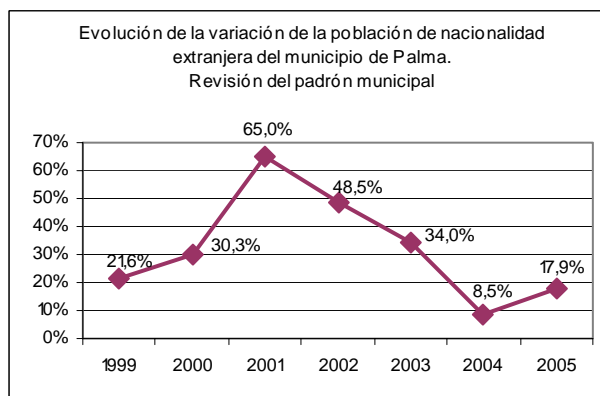
Para el municipio de Palma el aumento de la población total ha sido un poco inferior que en Baleares, ya que se produjo un incremento del 18% de empadronados desde el 1998 al 2005. Ahora bien, si nos fijamos en los empadronados con nacionalidad extranjera, el aumento ha sido considerable ya que he ha alcanzado un 565% más en dicho periodo, llegando a una cifra de 54.423 a 1-1-2005, según los datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística..

Evolución de la población de Baleares y del municipio de Palma de Mallorca. Revisión del Padrón municipal						
	Illes Balears			Palma		
	Total	Extranjera por nacionalidad	Extranjera por lugar de nacimiento	Total	Extranjera por nacionalidad	Extranjera por lugar de nacimiento
1998	796.483	38.093	53.907	319.181	8.179	15.654
1999	821.820	45.017	60.588	326.993	9.943	17.498
2000	845.630	54.729	72.215	333.925	12.954	21.164
2001	878.627	73.614	91.987	346.720	21.376	29.876
2002	916.968	99.744	118.849	358.462	31.737	40.466
2003	947.361	126.505	145.947	367.277	42.543	51.401
2004	955.045	131.423	151.446	368.974	46.151	55.217
2005	983.131	156.270	175.910	375.773	54.423	63.450

Fuente: Instituto Nacional de Estadística

El aumento de la variación anual de la población con nacionalidad extranjera en Baleares se produjo hasta el año 2002, situándose en un máximo 35,5% de aumento anual, para luego empezar a bajar hasta alcanzar un 3,9% de variación anual en el 2004, a partir del cual vuelve ha elevarse para el año siguiente. En el municipio de Palma se ve un claro ascenso hasta el año 2001, alcanzando el 65% de variación anual y en los años próximos, hasta el 2004, desciende hasta un 8,5%, para luego volver a subir en el 2005.

Este aumento del último año se debe en parte al proceso de normalización realizado en el año 2005, por lo que las personas extranjeras deberían estar empadronadas en el 2004 para poder entrar en dicho proceso.



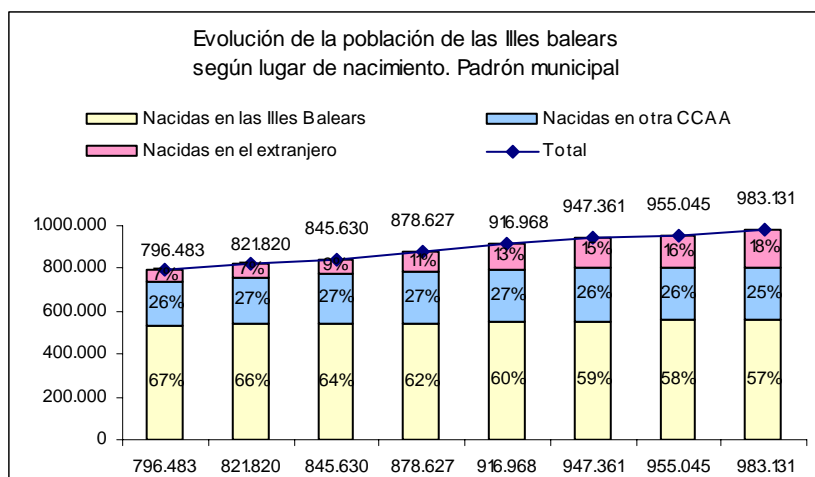
Fuente: Instituto Nacional de Estadística

Con relación al lugar de nacimiento de las personas empadronadas en el municipio de Palma, tanto las personas nacidas en las Illes Balears como las nacidas en otra comunidad autónoma ha ido disminuyendo su porcentaje sobre el total de empadronados a lo largo de los últimos años, situándose a 1-1-2005 en un 57% las personas nacidas en Baleares y en un 25% las nacidas en otra comunidad autónoma pro residentes todas ellas en las Illes Balears.

Los extranjeros han experimentado un aumento de 11 puntos, ya que han pasado de un 7% a 1-1-1998 a un 18% a 1-1-2005 sobre el total de las personas empadronadas. El número de nacidos en el extranjero ha sido de 175.910 a 1-1-2005 en Baleares.

Evolución de la población en las Illes Balears según zona de nacimiento. Revisión de los Padrones municipales				
	Total	Lugar de nacimiento		
		Nacidas en las Illes Balears	Nacidas en otra CCAA	Nacidas en el extranjero
1998	796.483	530.974	211.536	53.973
1999	821.820	541.748	219.502	60.570
2000	845.630	541.330	232.080	72.220
2001	878.627	545.739	240.955	91.933
2002	916.968	550.361	247.661	118.946
2003	947.361	553.875	247.440	146.046
2004	955.045	557.400	246.104	151.541
2005	983.131	562.190	245.031	175.910

Fuente: Instituto Nacional de Estadística



Fuente: Instituto Nacional de Estadística

El municipio con más número de población de nacionalidad extranjera a 1-1-2005 es Palma con 54.423, teniendo en cuenta que es el municipio que alberga más cantidad de población. Después le sigue Calvià con 11.675, Eivissa con 8.572 y Santa Eulàlia del Río con 5.596.



Fuente: Instituto Nacional de Estadística

Si calculamos el porcentaje de nacionalidad extranjera sobre el total de población del municipio obtenemos que el municipio con mayor población extranjera es Deià con un 35% de población extranjera, seguido de Andratx, Sant Joan de Labritja y Calvià con 27% y Sant Llorenç des Cardassar con 26%. Baleares tiene un 16% de población de nacionalidad extranjera, de la cual 94.301 son extracomunitarios, es decir, un 60% de los extranjeros y un 10% de la población total, según el INE.

Ranking de los municipios con mayor % de población con nacionalidad extranjera respecto a la población total del municipio en las Illes Balears. Padrón Municipal a 1-1-2005						
	Total Población	Total Extranjeros	Total Unión Europea (25)	Extracomunitarios	% Extracom. / Total	% Extranjeros / Total
Illes Balears	983.131	156.270	61.969	94.301	10%	16%
Deià	708	250	183	67	9%	35%
Andratx	9.906	2.701	1.961	740	7%	27%
Sant Joan de Labritja	4.838	1.300	908	392	8%	27%
Calvià	43.499	11.675	8.677	2.998	7%	27%
Sant Llorenç des Cardassar	7.498	1.986	1.403	583	8%	26%
Formentera	7.506	1.817	1.079	738	10%	24%
Alcúdia	15.897	3.802	1.678	2.124	13%	24%
Santanyí	10.673	2.522	1.559	963	9%	24%
Capdepera	10.245	2.324	1.615	709	7%	23%
Estellencs	386	84	57	27	7%	22%
Salines (Ses)	4.290	925	402	523	12%	22%
Mercadal (Es)	4.255	912	617	295	7%	21%
Fornalutx	698	147	118	29	4%	21%
Santa Eulalia del Río	26.724	5.596	3.146	2.450	9%	21%
Santa Margalida	9.719	2.027	900	1.127	12%	21%
Pollença	15.987	3.262	1.870	1.392	9%	20%
Eivissa	42.797	8.572	1.859	6.713	16%	20%
Sant Josep de sa Talaia	18.382	3.672	2.143	1.529	8%	20%

Fuente: Instituto Nacional de Estadística

PALMA DE MALLORCA

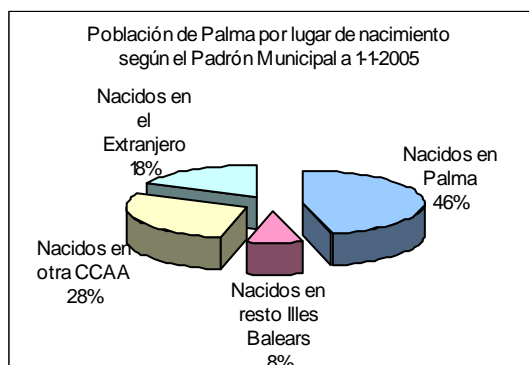
Debido a que los datos proporcionados por el INE no nos permiten poder desagregar el municipio de Palma por barriadas, a continuación hemos utilizado los datos procedentes del Padrón Municipal del Ayuntamiento de Palma con el fin de dar datos más concretos y de utilidad para el municipio de Palma. Estos datos del 2004-2005 son provisionales.

La población en el municipio de Palma a 1-1-2005 ha aumentado un 2,8% con respecto al año anterior. El aumento se debe a la llegada de nuevos extranjeros a las islas, ya que de un año a otro ha habido un incremento del 14,7% llegando a una cifra de 70.881 los extranjeros nacidos fuera de España.

Evolución de la población según el Padrón Municipal			
	2004*	2005*	% Var 05/04
Palma	379.898	390.393	2,8%
Nacidos en Palma	178.004	179.908	1,1%
Nacidos en resto Illes Balears	30.011	29.899	-0,4%
Nacidos en otra CCAA	110.098	109.701	-0,4%
Nacidos en el Extranjero	61.785	70.881	14,7%
Europa 25	13.404	14.888	11,1%
Extracomunitarios	48.381	55.993	15,7%

Fuente: Padrón municipal del Ayuntamiento de Palma

La población total empadronada de Palma es de 390.393 personas de las cuales 179.908 (46%) son las nacidas en el mismo municipio, un 8% nacidos en el resto de las Illes Balears, un 28% en otra comunidad autónoma, que alcanza una cifra de 109.701, y por último un 18% los empadronados que han nacido en un país extranjero.



Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma

En la tabla siguiente se muestra la población de Palma por nacionalidad y lugar de nacimiento, así como de los países con más población extranjera. Podemos observar que hay una diferencia de 9.263 en el número de extranjeros según los tomemos por nacionalidad o por lugar de nacimiento.

Casi el 50% de la población extranjera procede de países Latinoamericanos. El país de nacionalidad extranjera que más población tiene es Ecuador con 8.191, un 13% de la población extranjera, seguido por Argentina con 6.236 con un 10% y Colombia con 5.255 con 9%.

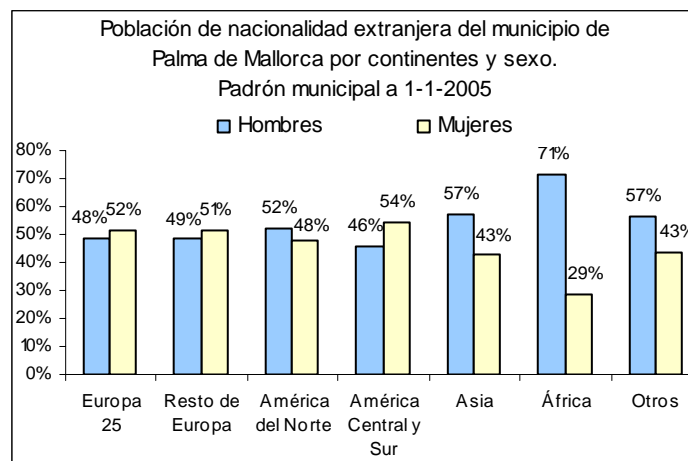
Población del municipio de Palma de Mallorca por países. Padrón municipal a 1-1-2005				
	Por nacionalidad	Por lugar de nacimiento	% Por nacionalidad	% Por lugar de nacimiento
Total Población	390.393	390.393	100%	100%
Española	328.775	319.512	84%	82%
Extranjera	61.618	70.881	16%	18%
Total Unión Europea (25)	15.409	14.888	25%	21%
Alemania	3.826	4.164	6%	6%
Francia	1.579	2.657	3%	4%
Reino Unido	2.221	2.526	4%	4%
Extracomunitarios	46.209	55.993	75%	79%
Resto de Europa	5.934	6.329	10%	9%
Rumanía	1.368	1.423	2%	2%
Total Africa	8.114	8.878	13%	13%
Marruecos	3.051	3.523	5%	5%
Total América	28.759	37.008	47%	52%
Colombia	5.255	5.410	9%	8%
Ecuador	8.191	7.928	13%	11%
Argentina	6.236	10.688	10%	15%
Total Asia	3.201	3.609	5%	5%
Otros	201	169	0%	0%

Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma

En cuanto al número de los empadronados en Palma por sexo está muy equiparados, ya que el 51% son mujeres y el 49% hombres. En la población extranjera también está igualada con un 51% de hombres. La diferencia respecto al sexo que encontramos está en la población con nacionalidad africana, ya que hay más hombres (71%) que mujeres (29%). También en la población de nacionalidad latinoamericana las mujeres superan por un 8% a los hombres.

Población de nacionalidad extranjera del municipio de Palma de Mallorca por continentes y sexo. Padrón municipal a 1-1-2005			
	Total	Hombres	Mujeres
Total Población	390.393	191.766	198.627
Española	328.775	160.583	168.192
Extranjera	61.618	31.183	30.435
Europa 25	15.409	7.462	7.947
Extracomunitarios	46.209	23.721	22.488
Resto de Europa	5.934	2.884	3.050
América del Norte	388	202	186
América Central y Sur	28.371	12.910	15.461
Asia	3.201	1.818	1.383
África	8.114	5.793	2.321
Otros	201	114	87

Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma



Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma

Si nos fijamos en la tabla siguiente, nos permite apreciar la diferencia de edades, que caracteriza a una población europea y norteamericana mayor de 40 años (más del 40%), con un porcentaje bajo de hijos (10% de menores), de carácter marcadamente residencial; frente a una población extracomunitaria joven (más del 74% menor de 40 años), que llega para aportar su mano de obra y con intención de asentarse.

Población de nacionalidad extranjera del municipio de Palma de Mallorca por continentes y edad. Padrón municipal a 1-1-2005					
	Total	0-15	16-40	41-64	65 y más
Total Población	390.393	15%	43%	29%	13%
Española	328.775	15%	40%	30%	15%
Extranjeros	61.618	14%	59%	23%	4%
Europa 25	15.409	10%	49%	32%	9%
Extracomunitarios	46.209	16%	63%	19%	2%
Resto de Europa	5.934	11%	63%	24%	2%
América del Norte	388	9%	46%	28%	17%
América Central y Sur	28.371	17%	61%	20%	2%
Asia	3.201	17%	58%	22%	3%
África	8.114	13%	73%	13%	1%
Otros	201	58%	25%	15%	1%

Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma

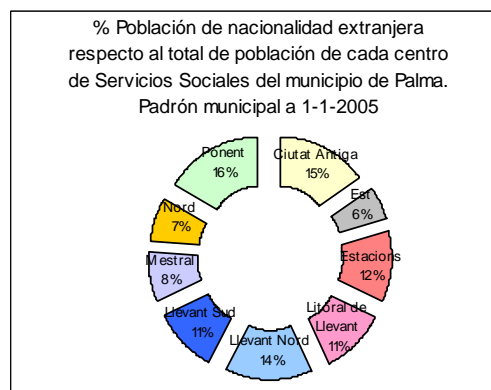
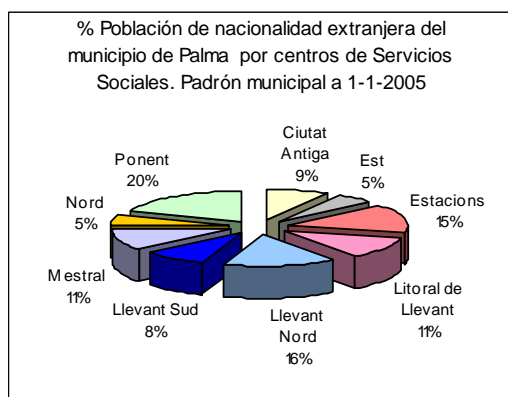
Para una mejor atención de los ciudadanos del municipio de Palma, la regiduría de Servicios Sociales tiene dividido en 9 sectores los barrios del municipio de Palma. A continuación presentamos las personas empadronadas por estos sectores.

Podemos observar el sector de Mestral es el que tiene mayor población española, en cambio en Ponent es donde reside más población extranjera, en especial personas con nacionalidad de países de la Unión Europea. Donde residen más extracomunitarios es en el sector de Llevant Nord con 8.772, seguido por Estacions con 7.558 y Ponent con 7.060.

El sector de Ponent también es el que tiene mayor porcentaje de población de nacionalidad extranjera respecto al total de población del sector con un 23% y Llevant Nord el sector con mayor porcentaje de extracomunitarios con un 19%

Población de nacionalidad extranjera del municipio de Palma de Mallorca por continentes y sector de Servicios Sociales. Padrón municipal a 1-1-2005						
	Total Población	Española	Extranjera	Europa 25	Extracomunitaria	% Poblac Extranjera / Total
Total	390.393	328.775	61.618	15.409	46.209	15,8%
Ciutat Antiga	24.943	19.592	5.351	1.785	3.566	21,5%
Est	39.089	36.037	3.052	520	2.532	7,8%
Estacions	55.255	46.140	9.115	1.557	7.558	16,5%
Litoral de Llevant	46.361	39.279	7.082	2.995	4.087	15,3%
Llevant Nord	47.247	37.578	9.669	897	8.772	20,5%
Llevant Sud	33.226	28.089	5.137	751	4.386	15,5%
Mestral	60.576	53.604	6.972	1.363	5.609	11,5%
Nord	31.996	28.726	3.270	631	2.639	10,2%
Ponent	51.700	39.730	11.970	4.910	7.060	23,2%

Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma



Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma

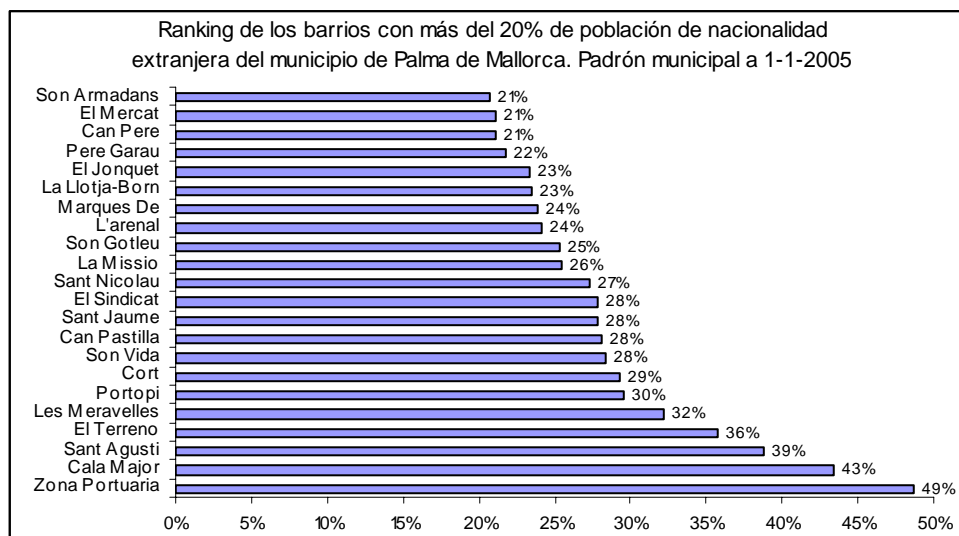
Si tenemos en cuenta como se reparten los extranjeros con respecto a su nacionalidad y la zona en la que residen observamos que los extranjeros de la Unión Europea 25 están situados en mayor parte entre Ponent y Litoral de Llevant. Los latinoamericanos se reparten en los sectores de Estacions, Llevant Nord y Ponent. Los africanos se concentran en Mestral y Llevant Nord. Y por último los asiáticos están en Ponent y Llevant Nord.

Población del municipio de Palma por nacionalidad y sector de Servicios Sociales. Padrón municipal a 1-1-2005								
	Extranjera	Europa 25	Resto de Europa	América del Norte	América Central y Sur	Asia	África	Otros
Total	61.618	15.409	5.934	388	28.371	3.201	8.114	201
Ciutat Antiga	5.351	1.785	507	51	2.131	154	696	27
Est	3.052	520	291	4	1.561	65	605	6
Estacions	9.115	1.557	937	33	5.276	446	841	25
Litoral de Llevant	7.082	2.995	685	39	2.277	317	754	15
Llevant Nord	9.669	897	741	23	5.102	765	2.112	29
Llevant Sud	5.137	751	555	10	2.785	217	809	10
Mestral	6.972	1.363	633	42	3.432	320	1.159	23
Nord	3.270	631	443	49	1.572	93	471	11
Ponent	11.970	4.910	1.142	137	4.235	824	667	55

Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma

Los barrios que más población tienen (tanto total con extranjera) son Pere Garau con 25.688 empadronados (5.593 extranjeros) , seguido por Bons Aires con 19.124 (3.497 extranjeros) y Foners con 15.590 (2.809 extranjeros).

A continuación se muestra un gráfico con los barrios pertenecientes al municipio de Palma con mayor porcentaje de población de nacionalidad extranjera.



Fuente: Padrón municipal del Ayuntamiento de Palma

Cala Major es el barrio con más población extracomunitaria con respecto al total de población del barrio con un 29%, seguido por Son Gotleu y El Terreno con un 24% y la Zona Portuaria con un 22%.

Ranking de los barrios con más del 15% de población de nacionalidad extracomunitaria del municipio de Palma. Padrón municipal a 1-1-2005						
	Total	Españoles	Extranjeros	Europa 25	Extracomunitarios	% Extracomun. / Total
Total	390.393	328.775	61.618	15.409	46.209	12%
Cala Major	5.018	2.841	2.177	718	1.459	29%
Son Gotleu	8.697	6.498	2.199	73	2.126	24%
El Terreno	6.189	3.978	2.211	731	1.480	24%
Zona Portuaria	37	19	18	10	8	22%
El Sindicat	3.677	2.654	1.023	242	781	21%
Marques de Font Santa	5.969	4.542	1.427	241	1.186	20%
Sant Jaume	2.090	1.508	582	172	410	20%
Pere Garau	25.688	20.095	5.593	629	4.964	19%
Cort	1.498	1.060	438	169	269	18%
El Mercat	2.301	1.816	485	82	403	18%
La Missio	1.862	1.387	475	154	321	17%
Arxiduc	6.194	4.963	1.231	224	1.007	16%
La Soledat (Sud)	2.333	1.913	420	56	364	16%

Fuente: Padrón municipal a 1-1-2005 del Ayuntamiento de Palma

En profundidad: entrevista a Mamadou Diallo, presidente de la Asociación Inmigrantes Guinea Conakry

En la cara atlántica de África, entre Sierra Leona y Senegal, se encuentra la República de Guinea, una antigua colonia francesa que ostenta el relativo privilegio de no conocer grandes guerras. Los cerca de 150 guineanos empadronados en Palma dejaron allí a sus familias para adentrarse, sin garantías, en la aventura de 4.000 kilómetros que separan ese pequeño país de nuestra pequeña isla. El motivo: encontrar en el sueño europeo una manera de ganarse la vida y poder mantener a sus familiares. Mamadou Diallo, presidente de la asociación de inmigrantes Guinea Conakry, es uno de esos buscadores de sueños.

Cuéntame un poco qué hacéis en la asociación, y cómo se inició.

Como te puedes imaginar, si estás en un lugar que no tienes familia, apoyo y demás, lo que hemos hecho es crear una forma de autoayuda, para que cada uno se sienta un poco apoyado. Tenemos la asociación desde el año 2000, porque hubo un guineano que murió en Alcudía. En principio, si muere un guineano lo enterramos en su pueblo, este es uno de los objetivos. En ese momento, los guineanos no se conocían unos a otros. Desde ahí nos reunimos y pensamos montar una asociación. Este era el objetivo inicialmente.

Luego fuimos abriendo un poquito más la asociación, creando actividades. Fuimos viendo lo que podemos desarrollar aquí, cómo vamos a ayudar a la gente, las necesidades básicas de los inmigrantes. Empezamos a prestar servicio de asesoramiento para ayudar a esta gente. Pensamos que lo básico aquí es la comunicación, y fuimos a las instituciones para solicitar subvenciones para desarrollar actividades como cursos de castellano y catalán, que se han realizado entre 2002 y 2004. Los cursos se realizaron en la Fundación ECCA y en Aula Cultural, puesto que no tenemos suficientes medios como para tener ahora mismo una sede. En el futuro estamos estudiando más cosas. Tenemos bastantes líneas que tenemos que incorporar. Hace unos días fui al Ayuntamiento a pedir datos sobre guineanos en Palma, puesto que queríamos tramitar un consulado aquí, que no hay en Baleares, y se necesita una cifra mínima para montar una sede.

Tenemos montado algo así como una oficina de trabajo temporal. Los que no tienen trabajo, vienen allí a sentarse, a esperar, porque allí comunicamos el trabajo. Por ejemplo, uno que no está trabajando, viene a apuntarse a la asociación, que es totalmente gratuito. Los que están trabajando y saben de algún puesto a través de alguien, un amigo, o su misma empresa, llaman a la asociación preguntando si hay alguien que no esté trabajando. Y entonces hay o no hay. Si hay, se llama al interesado, y se reúnen las dos personas cuando ha acabado el trabajo. Por eso no tenemos aquí casi guineanos que no trabajan, porque lo tenemos organizado de una manera donde cabe todo.

¿Cuál es la situación de Guinea?

La situación ahí es como todos los países de África. Y yo podría decir que la culpa viene de aquí, en el sentido que están dando dinero ahí al gobierno que nosotros no aprovechamos. Es una corrupción que está legalizada. Pero este dinero nosotros no lo vamos a ver, pero este dinero se debe pagar. Es una deuda que la vamos a pagar con nuestro trabajo en la agricultura, vendiendo fruta y demás. Entonces esto genera que el país cada día va más atrás.

Pero en mi país no conocemos guerra. Conocemos dictadura, que la hemos vivido durante 25 años. Yo puedo decir que fue el que mejor desarrolló el país, pero... En 1984 se cambió el gobierno. Desde entonces, no hay guerra. La gente está contenta porque los que están ahora no son asesinos. Entonces la gente se conforma con esto. En eso la gente está un poquito mejor. Pero en cuestión de desarrollo, eso no se mueve, el país está como estaba siempre. Te estoy hablando no sólo de Guinea, también de África del sur, del Oeste. Pero eso no lo pueden quitar desde aquí. Eso es algo que debemos hacer nosotros desde allí.

La emigración guineana tiene pues motivaciones principalmente económicas.

La gente tiene una razón: viene aquí porque espera tener una vida mejor. Y así también puede ayudar a su familia que está allí. Todos los jóvenes quieren venir a Europa, seguro. Esa es la imagen que tienes en tu cabeza: que llegas a Europa, que todo está de maravilla, que todo está rosa, porque esa es la imagen que tenemos allí, y que puedes vivir de lujo, y puedes ayudar a tu familia, que es el principal objetivo. Si trabajas puedes mantener allí a una familia con 200 euros. Eso es lo que motiva a uno a venir hasta aquí. Si se tiene la idea de cruzar, tiene que ser por algo, porque no estamos locos, si ves que alguien arriesga así su vida no solamente es para venir.

Yo creo que nadie ha elegido vivir en el extranjero durante toda su vida. La gente de la asociación es de un mundo musulmán. Se tiene la idea de que voy a trabajar, mañana volveré a mi país, veré a mi familia. Estamos aquí y estamos

pensando cada día que iremos a nuestro país. Yo por ejemplo tengo idea de que el día de mañana iré a mi país a vivir allí. Puede ser que por circunstancias la gente se quede a vivir para siempre, pero estoy seguro de que no es la idea.

¿Cómo es la situación de los guineanos en Palma?

Hay más hombres que mujeres. Viene el hombre y se instala. Los que tienen mujer en su país, la traen con reagrupamiento familiar. Yo aquí no conozco ninguna soltera, han sido todas traídas con su marido. También hay niños, porque la gente se ha ido reproduciendo aquí, tienen aquí sus dos niños, sus tres niños, que están en el colegio. Hay bastantes que tienen aquí sus mujeres, que tendrán sus niños.

La situación es normal, la última regularización del gobierno socialista fue muy bien para los que estaban ilegales. Si no tienes papeles, lo único que puedes hacer es ir a Plaza de España y cuatro sitios para buscar qué hacer. Si no tienes otro medio de vida, no tienes más remedio que buscarlo. Ahora, de verdad ha mejorado bastante, porque el 90% tienen su trabajo, tienen vida normal, los que tienen papeles, de verdad, están bien. Porque eso sí, trabajo aquí hay para los que quieren trabajar. Pero más o menos está bien, no nos quejamos demasiado. Siempre hay más necesidades, y más y más, pero mientras lo básico está cubierto, eso es lo más importante.

¿Algún problema a destacar?

Uno de los problemas que tenemos es que la gente no tiene profesión. De hecho, nosotros hemos llevado a la escuela a personas de 30 años que nunca en su vida han ido a la escuela. Porque hace 30 años la educación era muy escasa, era un privilegio. Hemos hecho alfabetización para aprender a escribir y leer. Llevar a estas personas a la escuela nos ha costado mucho. Pero al final, estas mismas personas vienen a preguntar por otros cursos. Porque muchos pensaban que ellos lo saben todo. Pero cuando empiezas, tu ya sabes q no sabes nada. Antes no veían el interés que tiene, pero luego empezaron y más de uno puede escribir ya su nombre.

Procediendo de un país musulmán de un continente completamente diferente al nuestro, debéis encontrar muchas diferencias. ¿Qué es lo que más sorprende al llegar?

Sí. Ves una imagen de que estás en un mundo totalmente diferente. Desde que vine de África, estoy soñando diferente. Yo lo veía de una manera pero distinta. Y lo segundo que vi es que la gente aún trabaja más que en África. Veo que eso es una parte de desarrollo de aquí, y eso es lo que falta allí. Y parece como si tuvieran aún más necesidades, tal vez porque todo está al alcance.

Maribel Alcázar, técnica sociocultural de la Policía local, nos ha comentado que habéis realizado actividades conjuntamente.

Además de las reuniones de los socios, hacemos convocatorias extraordinarias para los inmigrantes, en las que hablamos de temas, de cosas interesantes, comentarios de problemas, cada uno suelta lo que tiene guardado. Maribel Alcázar quiso participar, y en una asamblea vino con personas del departamento de la Policía Local. Vinieron más de una vez para explicarnos qué relación tiene la policía frente al inmigrante. Ellos siempre han intentado que nosotros entendamos que están ahí para la seguridad de todos. No es que a ti te persigan porque eres inmigrante, a veces tenemos una imagen diferente. Además, Maribel viene a la asociación siempre que necesitamos una charla de cosas, ella viene e interviene siempre que nosotros la necesitamos. Nos ha apoyado bastante, además siempre nos motiva.

¿Qué recomendaciones harías a las instituciones públicas para facilitar vuestra tarea aquí?

Antes que nada, reconocer más a las asociaciones. Porque estamos haciendo una labor que no se puede reflejar aquí del todo. Tenemos problemas internos, vivimos cara a cara cada día con la inmigración. Entonces lo que se debe hacer primero es reconocer las labores de las asociaciones. Dar más ventajas, y un espacio para las asociaciones, donde puedan desarrollarse un poquito más y realizar actividades. La Consellería de Inmigración hace cosa de un mes nos convocó, en el polígono, para presentar el Plan de Inmigración, explicarnos qué es lo que son ellos y qué es lo que pretenden hacer. Aún estamos pendientes de ver qué es lo que podemos colaborar con ellos.

Puedes ponerte en contacto con la asociación en el e-mail aigcib@hotmail.com, y en los tel. 619201730 (Mamadou Diallo, presidente) y 637164558 (Amadou Bah, secretario general).

Artículos y Monografías: Metáforas de la migración. Juan Goytisolo

La colección "Tribuna Mediterránea", del IEMed, reproduce conferencias sobre temas destacados de la agenda mundial y mediterránea pronunciadas por personalidades prestigiosas de la política, la diplomacia, la cultura, la empresa, el mundo académico y la sociedad civil. Para este Cuadern de enero hemos escogido una publicada en su número 7 que desgrana la ponencia inaugural desarrollada por Juan Goytisolo en septiembre 2004 en el Congreso Mundial de movimientos humanos e inmigración.

Recomendamos la lectura de este extracto por su belleza literaria y la claridad antropológica con que nos recuerda que el hombre es un ser libre, diverso y único al mismo tiempo, nacido para vivir en comunidad a pesar de que no siempre sepa gestionar esta convivencia. Goytisolo nos instiga a hacer hincapié en aquello que tenemos en común, buscar el acuerdo y disfrutar de las diferencias y el intercambio.

Metàfores de la migració²(extracte)

Juan Goytisolo

Tribuna Mediterrània nº 7, IEMed.

"(...) Se sent a parlar molt d'arrels, a la nostra península i també fora. D'arrels de les nostres societats i comunitats històriques. Del nostre arrelament en espais geogràfics concrets des de la nit dels temps. Que l'home, igual que els vegetals, és producte de la terra, d'unes coordenades atemporals que, amb les seves característiques, en determinen la idiosincràsia i el tarannà. D'aquí prové l'aspiració d'alguns individus i grups a crear identitats fixes, essències perennes, etnocentrismes immutables. Hi ha el que és nostre i el que és dels altres, i les diferències se'ns presenten com a contraposades i insalvables. Els mites nacionals, ètnics i religiosos es fonamenten en aquesta presumpta identitat «a prova de mil·lennis» establerta per sempre més en algun punt del minúscul planeta en què vivim. Però l'home no és un arbre: li manquen les arrels, té peus, camina. (...)

Es desplacen els homes i amb ells les paraules: la infinitat de relats orals que es metamorfosen al fil de l'intercanvi i la circulació (...).

Els moviments migratoris són objecte de percepcions i metàfores que reactualitzen a la seva manera les velles faules d'animals. Els uns els veuen com a «núvols de la llagosta africana», tèrmitis voraçs, múrids de multiplicació imparable. Jo m'estimo més acollir-me a l'imaginari de les llegendes berbers sobre les cigonyes, tal com vaig fer en un capítol d'una de les meves novel·les. Com va indicar Domènec Badia quan, disfressat de príncep abbàsida, viatjar pel Marroc, fa dos-cents anys, les cigonyes eren respectades llavors com a éssers humans i cuidades en hospicis expressament fundats per a elles. Homes que, a fi de viatjar i conèixer el món, es transformaven en aus, volaven a Europa i s'establien temporalment en les seves terres, abans de tornar al seu país natal i recuperar la seva forma antiga. Avui, les cigonyes emigren a la Fortalesa Europea i, des dels nius de les muralles de Marràqueix, volen per l'espai de Schengen, però els homes i les dones que les contemplen, no. Vivim en l'època en què béns, capitals i mercaderies circulen sense entrebancs i les persones somien un visat impossible o es juguen la pell per arribar a la riba vedada. Moles són atrapats a les costes espanyoles i italianes, i d'altres, menys afortunats, jeuen al fons del mar. Les cigonyes tenen més sort que ells: la metàfora de la seva migració és aquí la d'un somni inaccessible o trencat. Tots volem ser cigonyes, però molts no poden. I els que ho aconsegueixen són vistos per molts com a invasors: metàfores xenòfobes de la llagosta, el tèrmit o el ratolí que roseguen les postres estructures comunitàries, contaminen el nostre sòl amb la seva alteritat perturbadora.

(...) Som uns desmemoriats. Nosaltres també vam emigrar (...) París era ple d'espanyols. Els homes treballaven a la construcció i a les fàbriques; les dones, de minyones en cases de famílies burgeses i eren anomenades, condescendentment, «conchitas». I el mateix succeïa a Ginebra, a Brussel·les i a les grans ciutats alemanyes. Erem homes-cigonya, si bé alguns ens veïen com a llagostes, ratolins o tèrmitis (...).

Moviments, migracions, transmissió de pràctiques i sabers, sense els quals la civilització no existiria. Ens congreguem en les grans urbs, però venim d'indrets diferents i amb experiències diverses.

² Conferència inaugural del Congrés Mundial Moviments humans i Immigració, organitzat per l'Institut Europeu de la Mediterrània (IEMed) i el Fòrum Universal de les Cultures, que va tenir lloc a Barcelona del 2 al 5 de setembre de 2004.

El moviment i les migracions són imparables, i els mitjans de comunicació de masses els estimulen (...). Davant el magnetisme abassegador de les parabòliques, les paràboles i les paraules manquen de rellevància. A l'Amèrica Llatina, al Magreb, a l'Àfrica subsahariana, al Pròxim Orient, al subcontinent hindú i a la llunyaníssima Xina, els naufrags de la misèria volen ser robinsons i volar com les cigonyes a la Fortalesa Europea (...).

La natura té horror al buit, i els llocs de treball que els nadius no cobreixin els cobriran inevitablement els que emigren. ¿Vull dir amb això que hem d'obrir sense mesura les nostres fronteres i acollir per raons humanitàries tots aquells que aspiren a treballar en el nostre sòl? Això seria tan contraproduent i utòpic com la contínuament revisada Llei d'estrangeria (...) L'interès propi i el respecte de les lleis i reglamentacions laborals europees aconsellen facilitar, en canvi, una migració legal, d'immigrants amb drets i deures clarament establerts per tal d'evitar l'acumulació d'aberracions i disbarats (...).

Segons la meva experiència, la convivència a l'interior del teixit urbà esdevé un banc de proves del qual tots podem treure profit. Expulsar la immigració del centre de les ciutats, on ha trobat un racó, per enviar-la als barris, que aviat esdevindrien guetos, és sacrificar la convivència social a favor d'una especulació cega. El que avui succeeix a la banlieue conflictiva de París, Lió i Marsella és un advertiment clar per a tots. La marginació és el medi de cultiu de la delinqüència i del salt enrere cap al mite.

Els immigrants poden aprendre i han d'aprendre molt de nosaltres: el concepte de ciutadania, la igualtat de sexes, els drets humans, universalment reconeguts però escassament aplicats en els seus països d'origen. Però també nosaltres podem aprendre d'ells en aquests espais urbans fluctuants, porosos, amb un equilibri fonamentat en l'existència de dinàmiques no sols diferents, sinó de vegades fins i tot contraposades. D'ells brotarà la cultura del futur –si és que el nostre planeta, que ja hem espremut tant, en té–: la que fa vint anys, precisament a Brussel·les, vaig anomenar de «els europeus en més». La del país d'acollida, en què, amb més o menys èxit, s'hauran integrat, i la seva pròpia, la que han portat amb ells després d'una travessa plena de turbulències (...)

Paradoxes en sèrie: en l'època actual de revolució tecnològica i multiplicació de sistemes de comunicació instantània a distància (Internet, telèfons mòbils, etc.), comprovem que els espais de comunicació real es veuen amenaçats per una especulació creixent del sòl urbà, i que una cultura uniformitzada obliga alguns governs a invocar l'excepció cultural per preservar la diversitat tant de les llengües com de l'alta cultura. Com va advertir Octavio Paz, la nostra època serà també la de la venjança dels particularismes: la d'una interacció entre l'afany assimilador dels Estats i unes reaccions excèntriques que s'hi resisteixen.

*En el seu assaig *Perpetuum mobile*, lluminós i esperonador, l'antropòloga belga Christiane Stallaert malda per desvirtuar «la il·lusió que les estratègies ètniques i les de convivència [estatals] s'encaminen linealment cap a un punt de repòs o que les fronteres polítiques declarades inamovibles siguin capaces d'aturar el moviment capriciós de la creació i la interacció identitària col·lectiva». Per això, afegeix, cal «abandonar una visió utòpica de convivència multiètnica i multicultural i acarar el futur amb realisme, des de la consciència que els processos identitàris i de socialització implicats en aquesta convivència es troben immersos en un moviment perpetu, sense fi».*

Aquest és el gran repte al qual hem de fer front: no el de la utopia multiculturalista ni el de l'etnicisme homogeni, sinó el de quelcom de més fràgil i sotmès contínuament a revisió. El d'una dinàmica creada per la permeabilitat dels models suposadament antagònics, capaç d'evitar l'enquistament del gueto i els perills inherents a la marginació. Barcelona i Madrid s'assemblen cada vegada més a París, Berlín o Brussel·les. Els fruits coloristes de la diversitat humana mostren que si el negre és una taca entre els blancs, també el blanc, com va observar Quevedo, és una taca entre els negres. Cal sotmetre el nostre projecte de convivència a una revisió crítica constant. La llarga història de genocidis i expulsions en tots els àmbits del planeta ens mostra la necessitat de compromisos i acords circumstancials. Així ningú no aconseguirà imposar unes utopies potencialment mortíferes. Tots hem de ser robinsons en el si de la comunitat i reconstruir-la dia a dia. No en el marc de gegantescos projectes especulatiu urbans, sinó mitjançant l'intercanvi fructífer d'experiències i coneixements –paral·lels a les tensions i friccions– a l'interior del teixit social de la ciutat (...)

Tot plegat serà font de tensions de grau i color molt diversos, que no es resoldran amb decrets ni amb lleis, sinó mitjançant compromisos tàctics. La dinàmica social i cultural de la ciutat crearà mecanismes esmoreïdors en el si de la societat civil, que pal·liaran els efectes del mal anomenat «conflicte de civilitzacions». Haurem de reinventar dia a dia noves formes de convivència, esdevenir robinsons d'uns espais urbans en moviment perpetu. El teixit social i associatiu dels barris mestissos fa acordar elements dispersos i concordar els oposats. Cal sumar, sempre sumar, deia Gaudí. Rebutgem, doncs, les metàfores verinoses que llisquen de les diferències lingüístiques a les ètniques i d'aquestes a les cruament racistes.

La vida de l'home, encara que l'home no es mogui, és una rotació contínua. Tots som potencialment homes-cigonya o fills i néts seus. No hi afegim entrebanca discriminatoris per als que ja han aterrat al nostre sòl.”